

DASTANI-ƏHMƏD HƏRAMİ

**“ŞƏRQ-QƏRB”
BAKİ-2004**

*Bu kitab “Dastani-Əhməd Hərami” (Bakı, Gənclik, 1978)
nəşri əsasında təkrar nəşrə hazırlanmışdır*

Tərtib edəni, ön sözün və
lügətin müəllifi:

Əlyar Səfərli

894.3611 - dc 21

AZE

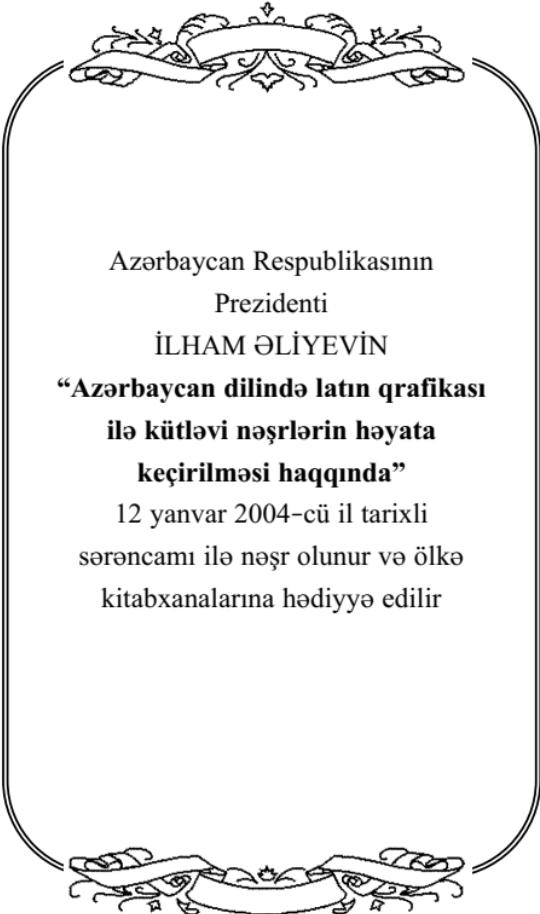
Dastani-Əhməd Hərami. Bakı, “Şərq-Qərb”, 2004,
120 səh.

XIII əsr Azərbaycan poeziyasının ən gözəl nümunələri
surasına daxil olan “Dastani-Əhməd Hərami” doğma dilimizdə
qələmə alınmış ilk məsnəvi kimi qiymətlidir. Dastan öz qidasını
xalq ədəbiyyatından almışdır və xalq yaradıcılığına məxsus
xoşbəxt sonluqla bitir.

Müəllifi bəlli olmayan bu əsər əruz vəznində, sadə və
aydın dildə yazılmışdır, lakin bu vəzn şeri tam özünə tabe edə
bilməmiş, Azərbaycan şerinin milli bədii-poetik əsasını dəyiş-
dirməmişdir. Ona görə heca vəznli şeir kimi də oxunur.

ISBN 9952-418-16-4

© “ŞƏRQ-QƏRB”, 2004



Azərbaycan Respublikasının
Prezidenti
İLHAM ƏLİYEVİN
“Azərbaycan dilində latin qrafikası
ilə kütləvi nəşrlərin həyata
keçirilməsi haqqında”
12 yanvar 2004-cü il tarixli
sərəncamı ilə nəşr olunur və ölkə
kitabxanalarına hədiyyə edilir

ÖN SÖZ

Ana dilində yazılmış şerimizin ilkin nümunələri bizə qədər tam şəkildə gəlib çatmamışdır. Həsənoğlunun iki qəzəli, Əlinin “Qisseyi-Yusif”i XIII əsr ədəbiyyatımız haqqında müəyyən təsəvvür oyatsa da, bu siyahını bitmiş hesab etmək olmaz.

XIII əsr poeziyamızın gözəl, mükəmməl abidələrin-dən biri də “Dastani-Əhməd Hərami” poemasıdır. Bu əsər doğma dilimizdə yazılmış ilk poema nümunəsi kimi səciyyəvidir. Bu da təbiidir ki, qədim və zəngin ədəbi-mədəni təcrübəyə, özünəməxsus bədii-poetik ənənələrə malik olmayan bir xalq XIII əsr də ana dilində belə bir gözəl sənət abidəsi yarada bilməzdi. Habelə bu poema göstərir ki, doğma dildə bədii əsərlər yaratmaq ənənəsi qədim dövrlərdən başlamışdır. İncə zövq, gözəl fikir bəhrəsi olan dastanın ortaya çıxarılması çox da uzaq deyildir. 1928-ci ildə türk alimi Tələt Onay onun bir əlyazmasını aşkara çıxarıb geniş ön söz, lüğət və şərhlərlə nəşr etdirir. Həm də təsdiq edir ki, əsər Azərbaycan dilində yazılmışdır. Azərbaycan alımlarından H.Arası, Y.Seyidov, F.Zeynalov, T.Hacıyev, S.Əlizadə, K.Vəliyev və başqalarının qədim abidənin ideya-bədii keyfiyyətləri, dil-üslub

xüsusiyyətləri barəsində irəli sürdüyü mülahizələr də diqqətəlayiqdir.

“Dastani-Əhməd Hərami” anadilli poeziyamızın ilkin təşəkkül tarixini, onun ideya-mövzu mənbələrini, sənətkarlıq istiqamətini, milli bədii-poetik xüsusiyyətlərini araşdırmaq baxımından da son dərəcə dəyərli bir əsərdir. Əsər 1632 misradan ibarətdir. Poema klassik məsnəvilər kimi ənənəvi başlıqlarla başlayır. Lakin əlyazması başdan və sondan çatışmaz olduğundan burada rəsmi başlıqların hamısını görmürük. Ona görə də poema müəllifini müəyyənləşdirmək də mümkün deyildir. Orta əsr mənbələrində də onun barəsində müəyyən qeyd və işarəyə rast gəlmədik. Lakin poema təsdiq edir ki, dastanı yazan şair öz ruhuna görə xalqa yaxın bir sənətkar olmuş, nağılcı, qisəxan kimi tanınmışdır. Şair əhvalata keçməzdən qabaq ilkin misra və beytlərdə dini-fəlsəfi və bədii duyğularını aydınlaşdırır, yeni əsər yaratmağı şərəf işi sayır. Məna dənizlərini seyr edib, tükü tükdən seçən şeirsevərləri dürr, gövhər kimi işıq saçan bədii sözdən zövq almağa çağırır, ağıl-hikmət şüası ilə onların qəlbini işıqlandırır:

*Bu dastanı bu gün bünyad edəlim,
Həqin qüdrətlərin biz yad edəlim.
Gəlin, ey məni bəhrin seyr edənlər,
Bu dərya gövhərindən xeyr edənlər.
Məanidə qılı iki biçənlər,
Dilindən daima gövhər saçanlar.*

Poemada hadisələr altı məclisdə verilir. XIV əsrdə yaranan Yusif Məddahın “Vərqa və Gülşa”sı, XV əsr şairi Şəmsin “Yusif və Züleyxa”sı da məclislər şəklində qurulub. Birinci əsərdə də altı məclis vardır. Bu da təsdiq edir ki, əhvalatı məclislərə bölüb vermək həmin dövr epik şeri üçün ənənəyə çevrilmişdi, həm də bunun əsas səbəbi, nağıl və dastanları xalq içərisində yaymaq, “dinləyici” yığmaq arzusundan irəli gəlirdi:

Hər məclisin axırında da dinləyicilərə müraciət olunur:

*Gəlin barı, bu gün söhbət qılalım,
Məani kanının dürriün bulalım...
Gələlim bu üçüncü məclisə biz,
Xəbərimdən eşidin çün xəbər siz.*

Əsər ideya-fəlsəfi məzmunu, mündəricəsi, məfkurəsi, dil və üslubuna görə xalq ruhunu ifadə edir, xalqın ürəyindən xəbər verir, nağıl və dastan ənənələri ilə yaxından səsləşir. Bu gün elə şifahi ədəbiyyat nümunələri var ki, “Dastani-Əhməd Hərami”ni xatırladır.

Əsər öz quruluşuna görə klassik poemalardan bir qədər fərqlənir. Müəllif, dastan-məsnəvi ənənəsindənsə, nağılvəri üsluba sadıq qalaraq hadisəni birbaşa başlayır, xalq dastanlarından, klassik poemalardan fərqli olaraq qəhrəmanların əsil-nəcabəti barəsində məlumat verməyə ehtiyac duymur. Şairin Nizami mövzularının dəbdə oldu-

ğu bir zamanda orijinal bir əhvalatı işləməsi də təqdirəla-yıqdır. Həm də bu cəhət sənətkarın dünyagörüşü, bədii zövqü, bağlı olduğu poetik ənənələrlə izah oluna bilər. Hiss olunur ki, o, Nizaminin – dahi şairin humanist ideyalarından da ilham almışdır.

Bütün bunlarla yanaşı, Nizami poemalarında olan epik əzəmət, ictimai düşüncə və müşahidələr, insan psixologiyasını onun daxili-mənəvi aləmiylə vəhdətdə almaq “Dastani-Əhməd Hərami”də lazımi bədii yüksəkliyə qalxa bilmir. Lakin şairin bədii düşüncəsi, mühaki-məsi, məntiqi, əsərdəki konflikt və onun həlli, süjet xətti və surətlərin səciyyəsi ilə bağlı olan amillər bizi düşün-dürməyə bilmir. Habelə bütün bunlar şairin yaşadığı mühit və gerçəkliliklə yaxından bağlıdır.

Nizami zəmanəsinin obrazını, bədii-epik panoramasını yaradırdı. Tarixi-əfsanəvi hadisələr barəsində deyil, insan haqqında dastan yazmağı qarşısına məqsəd qoymuşdu, epik sənətin istiqamətini də ona yönəltmişdi. Nizaminin ədəbiyyata gətirdiyi bu yenilik duyğusu sonrakı əsrlər poeziyasına da təsirsiz qalmamışdır. “Dastani-Əhməd Hərami”də də sənətkarın qarşısında iki surət – Əhməd Hərami və Güləndəm surətləri, onların bədii obrazlarını yaratmaq məqsədi dururdu. Şair qəhrəmanlarının simasında öz dövrünə məxsus xüsusiyyətləri əks etdirirdi. Məhdud əlaqə və münasibətləri qələmə alsa da, ictimai-tarixi mühitini deyil, qəhrəmanların xarakterlərini daha çox ön plan-

da verirdi. Şairin estetik və ictimai idealı da, poemanın mündəricəsi də bununla şortlənir. Əsərdə əvvəldən axıra qədər Güləndamın taleyi, başına gələn macəra və əhvalatların təsviri bədii tədqiqat obyektinə çevirilir.

Klassik aşiqanə məsnəvilərdə əsərin adı, qoşa qəhrəmanların adını daşıyırıldı, didaktik-epik dastanlarda isə baş qəhrəmanın adına bir “namə” sözü əlavə olunur, bəzən də mücərrəd bir məfhumla verilirdi. Bu qəhrəmanların da hamısı, demək olar ki, müsbət qəhrəmanlardır. “Dastani-Əhməd Hərami”də isə mənfi surət, şər qüvvəsi daha qabarıqdır, poemanın adı da onun adından alınıb, “namə” əvəzinə isə “dastan” kəlməsi işlənmişdir ki, bu da təbii idi. “Namə” sözünü şair işlədə bilməzdi, çünki mənfi qəhrəmanın adına “namə” sözü qoşmaq əsərin ruhu ilə bir araya sığmırıldı, “namə” yalnız ideal qəhrəmanlara aiddir. Poemada əsasən həyatın mənfilikləri və insan təbiətində olan pis sifətlər tənqid olunur.

“Dastani-Əhməd Hərami”də çoxşaxəli, qol-budaqlı hadisələr olmasa da, maraqlı qəhrəmanlarla qarşılaşırıq. Dastanın hər misra və beytində şərə, zülmə, ədalətsizliyə, rəzalətə qarşı kəskin nifret, ləyaqətli insana isə yüksək məhəbbət və qayğı, həssas münasibət vardır. İnsana münasibət bu hiss ilə bağlıdır, həmin baxımdan qiymətləndirilir, qəhrəmanların gözəl, yaxud çirkin olması da güzgündən aşkara çıxır. Konkret bir münasibətdə – Əhməd Həraminin Güləndama münasibətində onun xa-

rakteri aydınlaşır. Eyni zamanda Əhməd Hərami zəmanə və mühitdən təcrid olunmur, onun davranışında, daxili aləmində, əlaqə və münasibətlərində dövrün əks-təsirini görürük.

Bu dastanda “Hərami” sözü mənfi məna daşıyır. Cəlalilər hərəkatı dövründən fərqli olaraq həramiyə, dəliyə dərin bir nifrət də özünü göstərir. Çünkü, Əhməd Hərami və onun əlaltıları məzlam kütłələrin tərəfində durub elin, obanın səadəti naminə çarışan Koroğlu dəlilərindən əsaslı şəkildə fərqlənirlər. Onlarıancaq oğurluq, quldurluq düşündürür. Həramiləri Bağdada gətirib çıxaran da bu qüvvədir.

Azərbaycanın yazılı və şifahi ədəbiyyatında xeyirlə şərin mübarizəsini təsvir edən əsərlər çoxdur. Onlarda qara qüvvələr nəcib, gözəl insanların yolunu kəsir, yaramaz əməlləri ilə seçilirlər. Nizaminin “Yeddi gözəl”indəki yeddi nağılin hamısında bədii düşüncənin tədqiqat obyekti iki qüvvənin mübarizəsindən ibarətdir. “Dastani-Əhməd Hərami”də də Əhməd Hərami xəbisliyi, riyakarlığı, zalimliyi təmsil edirəsə, Güləndam gözəllik və mərdlik rəmzidir. Əhməd Hərami oğru, yokkəsən, məşhur bir həramidir. Krimdan çıxıb Bağdad şəhərinə yola düşür, sultanın xəzinəsini yararkən doqquz yoldaşını itirir və özü də ağır yaralanır. Güləndamdan intiqam almaq eşqi ilə alovlanıb yanır. O, hiylə və tədbirlə Güləndamla evlənir. Lakin bu izdivac onun kin-küdürütini soyutmur, fürsət

düşən kimi, hətta öz qadınından belə intiqam almaq istəyir. Amma axırda cəzasına çatır.

Şair bədii məntiqi ilə inandırır ki, Əhməd Hərami cəzasını təsadüfən almır. O, pis işlərinin qurbanı olur. Poemada Əhməd Hərami ilə bağlı hadisələr təbii axarından çıxarılmır, mənfi qəhrəman keçilməz yolladan keçirilmir, əksinə, hər şey təbii və inandırıcı görünür.

Poemada Əhməd Həraminin iç üzü, onun mənəvi cəhətdən saf, işqli insanlarla qarşılaşlığı səhnələrdə daha da aydınlaşır. Güləndamı Krıma apararkən onu yolda ağır cəza ilə öldürmək fikrinə düşür. Doğma arvadını tonqalda yandırmaq üçün odun toplamağa gedərkən bu yerlərdən keçən Xoca Rüstəm Güləndamı xilas edə bilir. Şair Güləndamı ölümdən qurtaran Xoca Rüstəmi mehriban, səmimi, xeyirxah və qayğıkeş bir insan kimi təqdir edib bəyənir, onu müasirlərinə nümunə göstərir. Beləliklə də, bu qənaətə gəlir ki, həyatda şər yolunu tutan şərə, yaxşılıq yolunu tutan isə yaxşılığa çatır. İnsan əxlaqi-mənəvi gözəlliyi, xoş əməlləri ilə ucalır, səadətə yetir, şərə, fitnə-fəsada yuvarlanmaq isə onu bədbəxtliyə aparıb çıxarır.

Doğma ədəbiyyatımıza məxsus epik ənənələrdən biri, həm də ən gözəli qadına yüksək münasibətin bədii ifadəsidir. Xalq yaradıcılığında, klassik poeziyada bu zərif, ülvi məxluq həyatın bəzəyi və səadət mənbəyidir, dünya öz işığını onun camalından alır, saf eşqi, ağlı, kamalı qəhrəmanların qəlbini işıqlandırır, zalim şahları dəyişdirir.

Nizaminin ismət və gözəllik mücəssəməsi olan Şirini Xosrovu ülviyyət dərəcəsinə yüksəldir; incə, zərif Leyli, Qeyzi Məcnun edir; cəsarət və ağıl rəmzi olan Nüşabə dünya fatehi İskəndərə müdriklik fəlsəfəsi öyrədir; təmkinli, uzaqgörən Fitnə Bəhram üzərində mənəvi qələbə çalır. Əsrlərin qaranlıq səhifələrindən ucalan “Dədə Qorqud”un Selcan xatunu, Burla xatunu, Banuçiçəyi ərənlər ərəni igidlərlə qarşılaşır, at minib ox atır, yeri gələndə yağı düşmənə qan uddurur, oğuz bahadırları yuxuda ikən kafirin başını gətirirlər. Güləndam da belə ağıllı, cəsarətli və igid bir qadındır. O, Əhməd Hərami kimi bir quldurla, sehrkarla qarşılaşır, onun üzərində həm cismani, həm də mənəvi qələbə çalır. Şair Güləndamın qələbəsini ecazkar qüvvələrlə bağlamır, onun öz mətanəti və iradəsində axtarış tapır. Çünkü Güləndam əsərdə həmişə, hər yerdə öz səadətinin keşiyində durur, eyni zamanda son dərəcə də təvazökardır. Sultanın xəzinəsini yaran ogruları öldürüb, Əhməd Həramini yaralasa da, bu xəbəri heç kəsə bildirmir.

Güləndamın bir insan kimi əxlaqi-mənəvi səciyyəsini də şair unutmur, incə, zərif boyalarla onun surətini təmamlayır. Güləndam qəhrəmanlıq çağlarında igidlili ilə ucalırsa, ailə-məişət səhnələrində saf, səmimi duyguları, işıqlı aləmi ilə unudulmaz təsir buraxır. Atası onu Əhməd Həramiyə ərə verəndə atasının üzünə ağ olmur, həm də Həraminin etibarına, sədaqətinə inanır, mənəviyyatca də-

yişmədiyini ağlına belə gətirmir. Təsadüfi deyil ki, ərinin quldur olduğunu atasına bildirmir, bütün bunlarla yanaşı Güləndam Şirin kimi qadınlıq ləyaqətini, ismətini, şərəfini də qoruyur.

Bir cəhət də səciyyəvidir ki, klassik poemalarda qızın eşqindən öncə ana soraq tutur, “Dastani-Əhməd Hərami”də isə ata öz qızına ərə getməyi təklif edir, ana surətinə isə rast gəlmirik. Poemadakı bu xüsusiyyət “Dədə Qorqud”la, türk xalqlarının epos ənənələri ilə bağlıdır. Bu görüşdən Güləndamın atası ilə müsahibəsi, atanın qızına müraciəti xüsusilə səciyyəvidir:

*Şəhənşah dedi: ey canım parası
Ki, sənsən gözümün ağrı, qarası.
Rəvamıdur bənim sözüm siyasan,
Gərəkməz ol əri bana deyəsən.
Əyalimsan bənim, sən, həm canımsan,
Cigərimsən, damarım, həm qanımsan.
Qərəz bir boşluq isə bu zamanda
Neçün istəməyəsən anı sən də?!
İraq yerə səni verir olursam,
Bənə (bir) dərddürür sənsiz olursam.
Səni bu yigidə kəbin edəm bən,
Yüzünü görə duram dəmbədəm bən,
Sözüm yanlış olur isə utanam,
Əyalimsan, sənə yavuzmu sanam?!*

Güləndam atanın bu sözlərindən sonra utandığından gül kimi qızarır, nərgiz gözləri süzülür, ədəblə atasına belə cavab verir:

*Ədəb birlə der: ey dövlətli ata
Səxavət kani, ey mürvətli ata,
Sizə bir qarşı söyləmək eyibdir,
Ulular bu sözü böylə deyibdir.
Bizə söz söyləmək düşməz qatında
Həmin qulluq gərəkdir həzrətində.
Nə deyəyin, ata, fərman sənindir,
Əgər dərdli isəm dərman sənindir.*

Poemada Əhməd Hərami nə qədər soyuq, etinasız, dəvə kimi kinli bir insan olsa da, Güləndam bir o qədər təmiz və gözəldir. O, ərinin mənəvi boşluğununu görür və intiqam hissi ilə yaşıdagının şahidi olandan sonra ondan üz döndərir. Öz xoşbəxtliyini namuslu, alicənab insanlar arasında arayıb tapır. Tale Güləndamı Şiraz sarayına aparıb çıxarır. Şiraz banusu – bu nəcib, həlim təbiətli insan Güləndamın qəminə şərik çıxır, onu gülər üzlə qarşılıyır, qayğısına qalır; Güləndamı oğluna təqdim edərkən onun qəlbinin səsini dinləyir, eşq və gözəllik əsasında qurulan bu ailənin xoşbəxtliyinin keşiyində durur.

Güləndamın üzü gülsə də bir an da olsa o, Əhməd Həramini unuda bilmir, daima qorxu içərisində yaşayır.

Həm də özünü yox, Güləfruxu, onun taleyini düşünür. Əhməd Həramidən qorunmaq üçün qırx pilləkənli bir saray tikilməsini təklif edir. Doğrudan da, bu saray hazır olur, iki arslan və qırf nəfər igid onun keşiyini çekir. Lakin Şiraz sarayına gəlib çıxan Əhməd Hərami sehr ilə keşikçiləri bihuş edib öldürür və Güləndamın otağına yol tapa bilir. Güləndam ölüm ayağında olsa da, əri Güləfruxu oyatmir, Həraminin onu öldürəcəyindən qorxur. Bütün cəsarətini toplayaraq Əhməd Həramini qırx pilləkəndən vurub yerə yixaraq öldürür. Sonra isə Güləfruxu oyadır, bütün saray, Şiraz əhli son dərəcə sevinir, bu igid qadına alqış söyleyirlər. Beləliklə, poemada əhvalat nikbin bir sonluqla bitir, iki aşiqin qələbəsi ilə tamamlanır.

“Dastani-Əhməd Hərami”də şair hadisələri eləcə nağıl etmir. Bədii ümumiləşdirmələr də aparır, əhvalat və surətlərə öz münasibətini bildirməyi də unutmur, zəmanəsində baş alıb gedən oğruluğu, quldurluğu, riyakarlığı, qəddarlığı, özgəsinin səadətinə şərik çıxmağı, ruhi-mənəvi dayazlığı pisləyir. Hadisələrin gərgin inkişafında, dramatik konfliktin həllində, qəhrəmanların mənəvi simasının aydınlaşdırılmasında, öz bədii-estetik və ictimai idealını ifadəli şəkildə qələmə alır.

Poema dil və üslubca XIII əsr abidələri ilə səsləşir. Təhkiyə üsulu sadədir, dərin fəlsəfi fikirlərə, şah misra və beytlərə az rast gəlirik. Poema əruzun həzəc bəhrindədir. Həm də şeirlər on bir hecalı (4-4-3) şeri xatırladır.

Əsərdə vəzndən məqsədə uyğun şəkildə istifadə olunmur. Bəzi yerlərdə imalə və zihaf (şəirdə vəznə uyaraq bəzi hecaların tələffüzünü qısaltma və ya uzatma) da vardır. Bu da təsadüfi deyildir. Çünkü anadilli poeziyamızın ilk təşəkkül çağlarında əruzla heca arasında kəskin ayrılıqlar əsasən nəzərə çarpırdı. Əruz hələlik türkləşməmiş, milli şeir ölçüsü kimi sabitləşməmişdi. Bundan əlavə, qafiyələr içərisində də tam qafiyələrlə, yarımqafiyələrlə, bəzən də qafiyəsiz misra və beytlərlə qarşılaşırıq. Rədif və cinaslardan da istifadə olunmuşdur.

Əsərdə hadisələr Krım, Şiraz və Bağdadda vaqe olur. Bir yerdə isə Gürcüstanın adı çəkilir. Poemada Azərbaycanla əlaqəli cəhətlər çoxdur. Şair Dühəng, Hicazi, Hüseyni, Cəngi, Şahnaz, İsfahani, İraqi, Novruz, Nühəfti və s. musiqi adlarını işlədir, tənbur, ud, dünbür, nağara, davul, nay, şəştə (şəstər), saz, qopuz və s. musiqi alətlərindən danışır. Müxtəlif ailə-məişət adət və ənənələrini göstərir. Ümumiyyətlə, “Dastani-Əhməd Hərami” məsnəvisi dil və üslubca “Kitabi-Dədə Qorqud”a çox yaxındır.

“Dastani-Əhməd Hərami”nin əlyazması rüqə və süls xəttinə yaxın xətlə yazılmışdır. Poema ədəbi dilimizin ən qiymətli abidələrindəndir. Onun dil baxımından öyrənilməsi, həm də ümumtürk abidələri ilə müqayisəli şəkildə tədqiqi gözəl nəticələrə gətirib çıxara bilər. Ümumiyyətlə, burada ərəb və fars sözləri təbii olaraq az işlənmişdir. Qədim türk (Azərbaycan) sözlerinin işlənməsi də təsadü-

fi deyildir. Şair çox yerdə dəm, ol əvəzinə oluk, şoluq sözlərindən faydalانır, sifət dərəcələrini bildirmək üçün onların sonuna -raq, -rək şəkilçilərini qoşur, həmcins sözlər arasında “və” əvəzinə “i” işlədir. Əsərdə bilim, qopuz, ər, ərən, əsən, yörə, görklü, aytmaq, sanı, saçı, taramaq, arı, uçmaq, ün, ülü, bahadır, sağdış, soldış, güyəv və s. sözlərin işlədilməsi də səciyyəvidir.

Poema çapa hazırlanarkən türk çapından istifadə etməklə yanaşı, burada olan müəyyən qüsurlar da aradan qaldırılmışdır.

Mətnədə katibin əsərə sərbəst münasibəti nəticəsində meydana gələn bəzi vəzn və qafiyə uyğunsuzluqlarını da aradan qaldırmağa çalışmışıq.

Əlyar Səfərli



Dastani
Ihmæd Hørami





Bu dastanı bu gün bünyad edəlim,
Həqin qüdrətlərin biz yad edəlim.

Gəlin, ey məni bəhrin seyr edənlər,
Bu dərya gövhərindən xeyr edənlər.

Məanidə qılı iki biçənlər,
Dilindən daima gövhər saçanlar.

Gəlin, barı bu gün söhbət qılalım,
Məani kanının dürrün bulalım.

Anın birligini zikr eyləyə dil,
Xatırda qalmaya zərrəcə müşkil.

Zira kim dilləri söylədən oldur,
Anın hikmətləri nullara boldur.

Anın hikmətlərinə əql irişməz,
İşinə kimsənə hərgiz qarışmaz.

Anın keyfiyyəti bulunmadı hiç,
Məkanı qandadur bilinmədi hiç.

Nə zahirdir o kim gözdən iralmaz,
Nə batindür o kim hərgiz görülməz.

Anın əvvəlinin önü bulunmaz,
Anın axırının sonu bulunmaz.

Nə dilim var anı şərh eyləyəm bən
Nə bilim var ki, şərhin söyləyəm bən.

Anın dil zikrini etmək gərəkdir,
Anın doğru yolun getmək gərəkdir.

Yüzüm qara, sözüm qısa, suçum bol,
Belim əgri, yolum doğru, boyum sol.

Şası baxdım, cüda düşdüm bən andan
Bənim halım necə olusər andan.¹

Qova-qova könül dünyaya irdi,
Ömür keçdi saqalı, saç ağardı.

Əbəs yerlərdə xərc etdim yaşım bən,
Yeridir daşlara dögsəm başım bən.

¹ Bu beytdə qafiyə pozulmuşdur. “Bən” sözünü “gər” şəklində yazsaq, qafiyə düzələr.

Həmin vardır ümidimiz səfadan,
Məgər mədəd irişə Mustafadan.

Ümidimiz iki aləmdə oldur,
Anın şəfqətləri qullara boldur.

Dökəli ənbiya “Nəfsi” deyisər,
O ümmətlərinin qeydin yeyisər.

Salam olsun anun yaranlarına,
Müdam rəhmət irişsin canlarına.

Əbubəkir, Ömər, Osman, Əlidir,
Eyi dirliliklidir bunlar vəlidir.

.....
.....

Bular tutmadılar kibri, kinayət
Bular bildi nədir dini dinayət.

Səfa xatirlər içində kin olmaz,
Kin olduğu könüllərdə din olmaz.

Sürəlim könlümüzdən kibri, kini,
Yixarlar kibr edənlər mülki-dini.

Gəl imdi Mustafaya ver salavat,
Deyəlim necədir anla hekayat.

Eşit gəl bir həraminin sözünü,
Əğər görür isən məni yüzünü.

Olursa həqq-taaladan inayət,
Qılam bu qissəyi bir-bir hekayət.

MƏCLİS – 1

Məgər kim ol zamanda bir hərami,
Dərib döşürmiş idi çox hərami.

Özü gürbüzdürür yalak bahadır,
Bahadırlıq yolunda key bəhadır.

Bilirdi sehr elmindən bəğayət,
Nücum elmində də qadirdi qayət.

Gər əfsun oxuyub bir göz ürəydi
Oluq dəm ayı gögdən endirəydi.

Əli Bu Sina elmindən bilirdi,
Şəhabəddinə ol hizmət qılırdı.

Qılıc salsa bin ərə təpinəydi,
Qağan aslan kibi kim çapınaydı.

Demişlər adına Əhməd Hərami,
Çavı dolmuş idi illər təmami.

Doquz kişi anın yoldaşlarıydı,
Dünü gündüz bilə haldaşlarıydı.

İgin gürbüzlər idi ol ərənlər,
Oları qan qaşanırdı görənlər.

Duraq edibdilər bir sərp arayı,
Oları kimsə varmaya arayı.

Ol aradan yolu kəsmişlər idi,
Ey neçə qafilə basmışlar idi.

Dəlim mal yiğladılar anda olar,
Hesabı yox qumaşı, simü zərlər.

Gecə-gündüz şikar edərlər idi,
Gerü ol qalaya girərlər idi.

Buların çavı düşdi Ruma, Şama,
Kimsənə varmaz oldu ol məqama.

Çün on kişi bu hali böylə gördü,
Danışıp etdi bir-birlə oturdu.

Dedi Əhməd Hərami: ey yarənlər,
Mən eşitdim ki, Bağdadı görənlər.

Anın sultanın əngin söylədilər,
Anın malın qatı vəsf eylədilər.

Gəlin, bundan biz enəlim Bağdadə
Şikar edə və key ərqun av edə.

Özümüz şehr içinde gizləyəlim,
O şahin xəznəsini gözləyəlim.

Kim ol sultanın adıymış Şəhinşah
İkən çox mali varmış oldum agah.

Kilidin açalım, malın alalım,
Cəhanda biz ana bir iş qılalım.

Bənim hər yerdə əfsunum yazılıur,
Kilidlər açılır, qapu pozular.

Nə durursuz, durun, bir-bir quşanın,
Nə qayırın, nə qorxun, nə üşənin.

Adıdır dünyada qalan kişinin,
Əgər erkək ola və gər dişinin.

Bular duri gəlib dedi ki sərvər,
Can üstünə nə dersən, ey dilavər.

Xəzinə qapısın bərkitdilər xoş,
Tutub Bağdad yolunu getdilər xoş.

Düni günə qatıb bular çü getdi,
Beş-on gündə bular Bağdada yetdi.

Bir oda tutdular şəhrin ucunda,
İkən azadəvü qovğa yox anda.

Günüzin özlərin gizlərlər idi,
Dün olsa yolların gözlərlər idi.

Xəzinə qandaliğın bildi bunlar,
Qolay yol nerdə isə buldu bunlar.

Oturdu ol gecə bunlar danışdı,
Qaçan kim dünün iki bəxşı keçdi.

Yerindən durdu ol Əhməd Həramı
Bilə yaranları düpdüz təmami.

Cəbə cövşən silahı geydi anlar,
Qəza yoluna qoyub başı canlar.

Xəzinədən yana əzm etdilər çün,
Kəmindən çıxub enib getdidər dün.

Gedərkən irdilər bir xoş araya,
İkən gökçək yapılmış bir saraya.

Yuca, möhkəm, lətif key xoş yapılmış,
Zehi memar anı arəstə qılmış.

Füsuskari yapılmış anda hər daş
Qızıl altun sıvayla xoş münəqqas.

Məgər sultan qızı, ol xub dilaram,
Gecə-gündüz qılırdı anda aram.

Bəğayət xub idi ol şahi-şəngül
Yüzü gül, sözü bülbül, saçı sünbül.

Güləndam idi ol nigarın adı,
Şəkərdən şirin idi sözü dadi.

Utanır inci dişi danəsindən,
Sədəf ağızındakı dür danəsindən.

Gümüşdür, tazə boyn billurə bənzər,
İki cadu gözü səhharə bənzər.

Anın kimi kiməsnə görməmişdi,
Anı görən nişanın verməmişdi.

Ünar idi şəmidanı ilində,
Yazardı xət rəqəm tutmuş əlində.

Divani xət içində sehr edərdi,
O xətt içində yanı mehr edərdi.

Çıraq şövqü qamu pəncərələrdən
Saçardı şöləsin hər arələrdən.

Nə yerdə isə od pünhan degildir
Bular gizlənməgə imkan degildir.

Həramilər çün ol odu görürlər
Danışiban ol arədə dururlar.

Dedi Əhməd Hərami: bən varayım,
Kiməsnə varmı bu köşkdə görəyim.

Kəmənd atdı yuxarı çıxdı ol dəm,
Görür kim oturur bir xubi-aləm.

Qələm əldə yazar yazı oturmuş,
Yüzündən gün kibi bürqə götürmiş.

Qaçan kim qızı gördü döndü getdi,
Yenə yoldaşları qatına yetdi.

Qızı ol urmadı hərgiz məhalə,
Yetişmədi anın fikri bu halə.

Dedi: yürün gedəlim, kimsə yoxdur,
Bilin kim fəthimiz bu yolda çoxdur.

Uruban lafi bunlar tədbir etdi,
Eşit təqdir işi anlara netdi.

Rəvanü çüst ol aradan getdilər,
Xəzinədən yana azim etdilər.

Güləndam sözlərini duymuş idi,
Əlindən qələmini qoymuş idi.

Şoluqdəm pəncərə dibinə vardı,
Kəmənd biği əgildi, baxdı, gördü.

Görür on kişi qatıraq gedərlər,
Xəzinədən yana azim edərlər.

Dedi: bunlar əgər bizdən olaydı,
Bu vaxtin qancəri seyran qılaydı.

Məgər bu kişilər xırsızmı ola,
Anın için düşüb gedər bu yola?

Şu gənc arslan kibi xubi-zəmanə,
Qaqıdı xişm ilə oldu divanə.

Şoluqdəm belinə qılınc quşandı,
Bulardan qorxdu və nə heç üşəndi.

Bular çün xəznə qapusinə yetdi,
Yanınca bunların söyləyə getdi.

Bir əfsun oxudu Əhməd Hərami,
Xəzinə inlədi düşdü təmami.

Dükəli çünki açıldı qapular
Utalı-utalı çün getdi bular.

Taş eşikdə qərar etdi nigarın
Pənah etdi nədir gör intizarın.

Yalın eylədi ol hindi qılıçı,
Görün nə qılur ol fitnə qılıçı.

Gələlim biz həramılər sözünə,
Biləsiz anların fikri, sözü nə?

Xəzinəyə bular kim girdilərdi,
Qumaş, altunu aqca aldılardı.

Göhər, inci, əqiq, ləli – Bədəxşan,
Qızıl, altun, cəvahir, dürrü mərcan.

Həzaran ləvn-ləvn əlvanlı daşlar,
Hesabsız dəxi altutu gümüşlər.

Gərəyincə bulardan aldılardı,
Gerü getməgə niyyət qıldılar.

Sözə gəldi dedi Əhməd Hərami:
Qılın bir dəm, ey yoldaşlar, arami.

Durun bir danışıq var eyləyəlim,
İşimizin sonunu söyləyəlim.

Nə var tanrı bir isə iş ikidir,
Ölüm dedikləri sanma ikidir.

Məbada izimiz duyulmuş ola,
Yolumuz dörd yana qaplanmış ola.

Ol ucdn mənzilə irəməyəvüz
Ögümüz, usumuz dərəməyəvüz.

Nişanım dəbrənir dəkin degildir,
Bu gün damarlarım sakin degildir.

Birin-birin çığın taşra varınız
Olun hazır, yolunuzu görünüz.

Üçünüz, dördünüz taşra varınca,
Bu iş məlum olur bir dəm durunca.

Həm adəm səsinə urun qulağı
Gözədibən qılın hazır yarağı.

Anın kibi olursa yorurun tez,
Bənə tezcək gəlin, xəbər verün tez.

Həzər eyləyəlim biz ol yağışdan,
Bənəm gürbüz yağıları dağışdan.

Bənim nərəmə kimsə durmaz irdi,
Necə kişlər ünümdən canı verdi.

Bular gərçi bu işi tədbir etdi,
Xuda gör kim necəyi təqdir etdi.

Həman ol birisinə kim buyurdu,
Yüzün qayırmadı qapıya sürdü.

Qapının ikisinin çıxdı əgildi,
Haman taş qapıda ömrü dağıldı.

Başın çıxardı, kim baxaydı andan,
Boğazından çalar ol güli-xəndan.

Fələk peymanəsin ol dəmdə içdi,
Başı uruldu anın taşra düşdi.

Biri dəxi irişdi ol şərabə,
Nə şərabdır ömür verdi xərabə.

Macal vermədi anı dəxi çaldı,
Həman dəm gögdəsindən başın aldı.

Qılınc ilə çün anı dəxi yıxdi,
Sürüdi gögdəsin taşra buraxdı.

Dəgər növbət yenə anın birinə,
Varır ol dəxi anların yerinə.

Hələ nə söz uzadayım, e sərvər,
Doquzunun başın kəsdi o dilbər.

Həman Əhməd Hərami qaldı anda,
Qalanı yoldaşların taşda sanırdı.

Bu gəz ol dəxi qapıya yürüdü,
Qalanı qərq olub yatırdı qanda.

Qapının ikisin filhal çıxdı,
İrişdi taş qapıdan taşra baxdı.

Başın göstərdi, yenə çəkmiş oldı,
Güləndam ivmək ilə anı çaldı.

Təpəsinin saçını dərisilə
Qılıc yerə buraxdı silə-silə.

Yenə qaldırdı qılıcını çaldı
Çalamadı yoğurdu taşra gəldi.

Əlindən qurtulur Əhməd Hərami
Görür yoldaşları düpdüz təmami.

Nəzər qıldı qızı, gördü ki, qızdı,
Sarayda gördüyüdür, bildi, sezdi.

Eytdi kim, e qız, etdin bənə sən,
Əgər ölməz isəm edəm sənə bən.

Həman bunu dedi və döndü getdi
Gerü, gəldigi yola azim etdi.

Güləndam dəng oluban batdı fikrə,
Həqə yüz tutdu, məşğul oldu zikrə.

Təəccüb eylədi bu işi gördü,
Dün içində əcayib sırrə irdi.

Dedi kim, ey kərim, qüdrət sənindir,
Təalallah, qamu hikmət sənindir.

Qılıcını silib qınına qatdı,
Sarayına gəlibən girdi yatdı.

O gecə sübhə dəkin qıldı təşviş,
Əcayib hal idi der bu olan iş.

Keçib ol dün yenə çün oldu gündüz,
Nur ilə doldu aləm yüzü düpdüz.

Qaçan xurşid ki, məşriqdən göründi,
Ulu dağlar qamu nur tac urundi.

Nura batdı qamu başdan-başadək
Bu cümlə nə ki, qurudan yaşadək.

Yenə cünbüsədə oldu xəlqi-aləm
Qamu vəhşü tuyurü cinnü adəm.

Xəzinədar dəxi xəznəyə vardı,
Nəzər qıldı nə adam ki, nə gördü.

Qapısı xəznənin gördü açılmış,
Gümüş altun ki, yollara saçılmış.

Doquz kişi yatrı başı kəsilmiş,
Qılıqları sıñır yayı yasılmış.

Çü gördü bunları ol durdı getdi,
Şəhənşah həzrətinə irdi yetdi.

Dedi bir-bir: necə gördisə halı,
Şəhənşah danladı işbu xəyalı.

Dedi vəzirlərə: durun varalım
Necə haldır, nə başlardır görəlim.

Alıb vəzirlərini gəldi sultan,
Buları gördü tana qaldı sultan.

Xəzinədar malı dərdi və buladı,
Geri yerli yerincə şükri qıldı.

Dürüst gəldi malım hərgiz kəmi yox,
Qamu yerli yerincə əskigi yox.

Anı gördü yenə sultan açıldı,
Yürəgi tazələndi, su saçıldı.

Buyurdu qıçırin eldəvü şərdə
Bulun, istən, aran əğyarü yarda.

Mənə bunun kimi lütf işləyən kim
Bu dənli xəznəyi bağışlayan kim.

Nə kişidir gətiriniz görəyim,
Nə dənli mal dilər isə verəyim.

Açıldı xəlq içində işbu dəftər,
Oxundu xəlqi-aləm qıldı əzbər.

Bulunmadı, bilinmədi bu müşkil
Ki, hərgiz həll olunmadı bu müşkil.

Güləndam kimsəyə söyləmədi heç
Bu razı xalqa faş eyləmədi heç.

İkinci məclisə ağız edəlim,
Yenə Əhməd Həramiyə gedəlim.

MƏCLİS – 2

Qaçan kim ol zəxmli oldı, qaçıdı,
Neçə dağlar, neçə səhralar aşdı.

Düni günə ulayıban gedərdi,
Anıb yoldaşlarını ah edərdi.

Der idi: qanı sevgili yaranlar,
Nər arslan kibi ol gürbüz ərənlər.

Əlimdən qafılın çıxdı nedəyin,
Avarə oldum uş qanda gedəyin.

Bir-iki gün qərar etdi, oturdu,
Görün fikrində nə nəsnə bitirdi.

Rəvan yenə yerindən uru durdu,
Satın aldıvü on atlar götirdi.

Malın, gəncin dükəli anda dərdi,
O atlar üstünə cümləsin urdu.

Bəzirgan şəklinə düzdü özünü,
Krima əzm edip duttu yüzünü.

Qumaş düzdü Krimda dürlü, əlvan,
Nə dürlü hiylə edər ol nətavan.

Dəlim oğlanlar aldı ay surətli,
Gözi nərgiz, yüzü gül, bay sirətli.

Dəxi aldı qız-oğlanlar, xəlayiq
Huri sanır görən bunları bayıq.

Yarağın düzdü, qoşdu ol hərami
Krimda qalmadı ayrıq ərami.

Yenə Bağdada sarı oldu rəvanə¹
Qulaq ur billahi bu dasitanə.

Düni günə ulyaiban gedərdi,
Bulammı qızı deyü fikr edərdi.

Məgər bir gün göründü şəhri-Bağdad
Gedərdi qayğısının oldu könül şad.

Gəlincə xocalar cavın eşitdi,
Qamu atlandı ana² qarşı getdi.

¹ Vəzn pozulur

² Ana – ona

İraqdan baxtılar bir toz göründü,
Havanın yüzü toz ilə büründü.

Dedilər kim bu nə çoxluq kişidir,
Bəzirganlıq çörinin nə işidir?

Məgər kim bu bir iqlimin bəgidir,
Sanırmısız bunu bizim biğidir.

Atın kişnəməsi və çan avazı
Dolu olmuş idi ol ulu yazı.

Xocalar endi(lər) atlı atından
Ki, bununla görüşmək niyyətindən.

Buların xatırı'yün ol da endi,
Görüşdi tez gerü atına mindi.

Qılıb mürvət xocayı gətirdilər
Qamusu ana qulluq yetirdilər.

Keçib Əhməd bıçıq burdu oturdu,
Oxudu ulularını gətirdi.

O şəhrin kətxudası dəxi belə
Bezestan kətxudası anın ilə.

Əlini aldı anların gətirdi,
Dil açdı, söylədi pərdə götürdü.

Şəhər kətxudasına der bilirvən,
Özün yaxşı kişi dövlət olurvən.

Gətirdim ərməğanlar xanə yəxşι,
Bular padışəhindürür bəxşι.

Danışiq eyləyəlim şah ilə biz
Yamanlamən bizi bilişdirin siz.

Yedi oğlan gətirdim aydan arı,
Yüzü güldür, şəkərdir ağızı yarı.

Yedi dəxi qız-oğlanlar ay üzlü,
Dini inci kibi, gül şəhd sözlü.

Yedi hindi qılıc, yedi gözəl at,
Yügürsə eyləyə karlanqıcı mat.

Həm üç gövhər gətirmişəm dəxi uş
Qəbul etsin ki, könlümüz ola xoş.

Sabahın xana səninlə varalım,
Mübarək yüzünü xanın görəlim.

Aytdı kətxuda danla gələyin,
Tapın nə kim buyurursa qılayın.

BİŞİRDİ XOŞ TƏAMLAR HƏM BUYURDU,
QONUQLUQ ETDİ, ANLARI DOYURDU.

İÇİLDİ ŞƏRBƏT ANDA, YENDİ ÇÜN XON,
ULULARA GEYİRDİ XƏLƏTÜ DON.

ÇÜN AXŞAM İRİŞBƏN GÜN TOLUNDU,
QAMU DAĞLAR BAŞI YAVI QILINDİ.

GÖĞÜN ÜZÜNƏ YULDUZLAR SAÇILDı,
DANA YAXIN YENƏ BIR-BİR AÇILDı.

SABAHİN KƏTXUDA QULLUQ YETİRDİ,
XƏBƏR ƏHMƏD HƏRAMİYƏ GƏTİRDİ.

DEDİ: XOCΑ, YARAQLANIN GEDƏLIM,
BUYUR NƏ QULLUĞUN VARSΑ EDƏLIM.

ATA ATLANIB OL İKİ GÖNÜLDÜ,
GÖRƏLIM BU NƏSİB KİMƏ SUNULDU.

DÜKƏLİ ƏRMƏĞANIN ALDI VARDI,
ŞƏHƏNSHƏH EŞİGİNDƏ GÖLDİ, DURDU.

Haman dəm kətxudası girdi şaha
Dedi bir-bir bunu ol padişaha.

Dükəli vəsfİ padşah qıldı məlum,
Oxunuz anı dedi şahi-məxtum.

Görəlim kimdürür, nə xocadır ol
Ki, bənim eşqimə çəkmiş dəlim yol.

Çıxıb o kətxuda alındı gəldi,
Görüb sultan həramiyi şad oldu.

Əlin öpdü şahın Əhməd Hərami,
Dəlim lütf ilə söylədi kəlami.

Bilgilərin bütün ərz etdi şaha
İkən xoş gəldi qayət padişaha.

Dedi gərçi sizə zəhmətlər oldu,
Bələkin bizlərə rahətlər oldu.

Dedi Əhməd Hərami şaha: mütləq
Yer etdi eşqiniz canda mühəqqəq.

Sənin ədlini, insafın eşitdim,
Gönüldə mehrini canda iş etdim.

Dilərəm ki, duram qapında bən də,
Dəlim qul qapunuzdadur bəndə.

Qatı müştaq idim irdim qapında,
Gönüldən qul yazıldım uş tapında.

Bihəmdillah bu gün qapına irdim,
Sənin dövlətli yüzün, şaha, gördüm.

Çün anı gördü şah xülviyələ söylər
Səxavü lütfü ədlin şərh eylər.

Qulaq urdu qapıldı sözlərinə,
Nə bilsin şah anın bu sırları nə?!

Şunun kibi yer etdi şaha ol ər
Keçirdi yanına edindi sərvər.

Gönüldən eşq ilə key sevdi canı
Qomaz yanından ertə keçə anı.

Kişi gönlündəkin kişi nə bilə,
Nə var içində məgər fitnə qıla.

Bir-iki gün bunun üstünə getdi,
Şəhənsah gör necə bir tədbir etdi.

Vəzirləri ilə bir gün danışdı,
Dedi: şu xoca eşqi bana düşdü.

Bu dənli ki kərəmlər qıldı bana
Qızımı verirəm şükrənə ona.

Bana bir qol-qanad olsun otursun,
Elinə getməsin, bənimlə dursun.

Vəzirlər məsləhət gördü sözünü,
Vəli bilmədilər məni yüzünü.

Dedi sultan ki: bən bilməz olayın
Ana söylən, nədir fikri biləyin.

Mübarək düğün edib başlayavuz,
Ana görə işimiz işləyəvüz.

Bunun kibi danışıq eylədilər
Məgər bir gün vəzirlər söylədilər.

Dedilər: xoca, sordu səni sultan,
Ki, səndən gördi eylik, mürvət, ehsan.

Qızın istəyəlim almaq rəvamı?
Həlalin, xatunun olmaq rəvamı?

Dedi Əhməd Hərami: qatınıza
Qul olub durayım həzrətinizə.

Nə kim şəh der isə bən anə fərman,
Neçün yox deyəvən nə kim desə xan.

Qul oldum getməzəm qatından ayruq,
Mütiyəm bana buyurursa buyruq.

Həraminin xod istədigi oldu,
Fələkdə istədigin yerdə buldu.

Cavabını anın çün aldı bunlar,
Genə sultan qatına gəldi bunlar.

Nə kim Əhməd Hərami dedi şahə,
Qamu ərz eylədilər padişahə.

Sevindi, aydır; imdi neyləyəlim
Hələ bir qızı dəxi söyləyəlim.

Nə dürlüdür anın gönlün görəlim
Bəs andan bu işə bünyad uralım.

Bir-iki xas xadimlər dururlar,
Duruban şah qızına göndərirlər.

Sarayında xadimlər durmuş idi
Xadimlər həm qapuya varmış idi.

Məgər xadimləri bir dayə gördü,
Xəbər ol dəmdə Güləndamə verdi.

Dedi yaqtü gövhər lala, ey can
Durur qapıda, istər girə fərman.

Dedi ol dayəyə ol dəm Güləndam,
Neçün qılır eşikdə anlar aram.

Alın gəlin oları der görəyim,
Nəyə gəldi xəbərlərin sorayı.

Həzaran üzrilə anlar oturdu
Şoluqdəm mahəzər nemət gətirdi.

Bular xoni yeyib şükr eylədilər
Dua qılıb bu sözü söylədilər.

Dedi: mərcan, lala ey şuxi-şəngül
Ki, sənsən cənnətin bağında bir gül.

Atan verib idi biz qullarını
Xəzandan saxlasın haqq gullərini.

Şol ulu xoca ki gəlmişdi bunda
Qatı hörmətlidir atan qatunda.

Atanız sizi ana veribəndir
Quzum dəxi nə der, bir görəyin der.

Budurur danışığı gecə-gündüz
Rəva gördü ümidi dəxi düpdüz.

Buyur sən dəxi nə dersən görəlim,
Xəbər ver bizə şaha dəgirəlim.

Güləndam bu sözü bir-bir eşitdi,
Özünə ağlını bir-bir iş etdi.

Aytdı: nə əcəb söz söylədiniz,
Bəni bunda qatı dəng eylədiniz.

Cahanda yoxmudur bir şahzadə
Ki, verirlər bəni bir xoryadə.

Nitə rəva görür heç anı barı
Ki, bir şahin ola qarqa şikarı.

Bu nə sözdür ki, söylərsiz qatımda
Vüqarım yoxmudur qeyri qapımda.

Bular aydır: ey məhbubi-zəmanə,
Yigidə kimsə bulumaz bəhanə.

Qağan arslan kibi yaxşı yigitdir.
Gözəldir surəti, nəqşı yigitdir.

Yüzü gökçək, yerincə ağılı kamil,
Bin artuq qul qaravaş kəndinin bil.

Güləndam dedi ki, ey lala, dinlə
Sözümə görə bir iş et ki, anla.

Xəbər ver atama kim, anı alsın,
Bənim köşkümə yaxın qarşın gəlsin.

İraqdan göstərin anı görəyim
Ki, bən andan sizə xəbər verəyim.

Bular alqış elədi ikram etdi,
Güləndamin əlini öpdü getdi.

Geri sultan qatına irdi bunlar,
Güləndam xəbərini verdi bunlar.

Gələlim biz Güləndamin sözünə,
Nədir halı, nədir fikri, sözü nə?

Həzaran dürlü əndişə edirdi,
Müdam fikri həramiyə gedərdi.

Der idi kim, buları qırmış idim,
Birin öldürməyib qurtarmış idim.

Əcəbdir bu xoca degil isə ol,
Müdam sərimdə budur açılan yol.

Bu fikr ilə yedi qüssə nigarın,
Kişinin kim bilir gönlündə varın.

Keçibən ol gecə çün sübh oldu,
Durub Əhməd Hərami şahə gəldi.

Çü gəldi padişahın həzrətinə
Rəvan sultan süvar oldu atına.

Belə Əhməd Hərami bindi ata
Qızın köşkünə yaxın gəldi ata.

Birisi gəldi xadimlərin anda,
Anı göstərdilər ol xuni-baxta.¹

¹Beytdə qafiyə pozulmuşdur.

Əgilib baxdı köşkünün taşından
Bilir anı şoluqdəm cünbüşündən.

Dedi bunu: bənə zinhar gərəkməz.
Kişi kəndi canın oda buraxmaz.

Əgər atam bəni buna verirsə,
Həlal olsun qanın kim öldürürsə.

Bəni ana verirsə hal düşvar
Ki, bu halda əcayib dürlü iş var.

Çü lala bu sözü andan eşitdi
Dəlim üzrү ilə gör nə iş etdi.

Dönüb dedi: əya məsturi-aləm,
Ki, sənsən cahan içrə xubi-aləm.

Sizə gəldigimiz eyb etməyəsiz.
Atan hökmilə gəldik qatına biz.

Bunu dedivü xadim durdu getdi,
Güləndamin sözün şahə ilətdi.

Bu gəz sultan durub gəldi qızına,
Qızı qarşu varır sultan üzünə.

Görür kim, atası gəlir yalıguz,
Gəlir illa məlul, xatiri yavuz.

Məlul gördü atasın oldu pürğəm,
İləri evdi əlin öpdü ol dəm.

Dəlim izzətlə aldıvü gətirdi,
Keçib təxt üstünə sultan oturdu.

Şəhənşah dedi: ey canım parası
Ki, sənsən gözümün ağı, qarası.

Rəvamıdur bənim sözüm sıyasan,
Gərəkməz ol əri bana deyəsən.

Əyalımsan bənim sən həm canımsan,
Cigərimsən, damarım, həm qanımsan.

Qərəz bir boşluq isə bu zamanda
Neçün istəməyəsən anı sən də?!

İraq yerə səni verir olursam,
Bənə (bir) dərddürür sənsiz olursam.

Səni bu yigidə kəbin edəm bən,
Yüzünü görə duram dəmbədəm bən.

Sözüm yanlış olur isə utanam,
Əyalımsan, sənə yavuzmu sanam?!

Atasın dinlədi ol mehribanı,
Qızardı gül kibi bənzi, utanı.

Təri dür kibi yüzündə düzüldü,
Gözü nərgizlərin ol dəm süzüldü.

Yanağı gül kibi öylə qızardı
Atasından utanır, həm qızardı.

Ədəb birlə der: ey dövlətli ata
Səxavət kanı, ey mürvətli ata.

Sizə biz qarşı söyləmək eyibdir,
Ulular bu sözü böylə deyibdir.

Bizə söz söyləmək düşməz qatında
Həmin qulluq gərəkdir həzrətində.

Nə deyəyin, ata, fərman sənindir,
Əgər dərdli isəm dərman sənindir.

Qızından çünki sultan dinlədi söz,
Dua qıldı və dedi: ey gözəl yüz.

Həzaran dürlü ana alqış etdi,
Əsənlədi qızını durdu, getdi.

Atası gedicək artırdı dərdin,
Bu sözün sanma kim olaydı sərdin.

Məlul, qəmgin qaliban ol nigarın
Sarardı gül yüzünün növbaharın.

Driğa, gör atam bənimlə netdi,
Əlim aldı bəni yabanə atdı.

Güləndamın digərgün oldu həli,
Həramidir dəni, günü xəyalı.

Yatur ol gecə qəmgin zarü tənha,
İçindən keçirir nə söz, nə qovğa.

Çü sübh oldu yerində durdu sultan,
Oxudu bəylərin dərdi ol xan.

Düğün saçısına gəldi ulular,
Əkabirlər, Əmirlər, yəktulular.

Qamu bəylər gəlir anda irişir,
Düğün içün yaraq edib duruşur.

Gələn xəlqi yedirdi, toyladı xoş.
Təmam qırx gün düğünü eylədi xoş.

Əcayib dörlü-dörlü nemətü xun
Yedilər qurtü quş qalmadı məğbun.

Gümüş, altundu təpsilə çanaqlar,
Dolu-dolu içi nemət tabaqlar.

Hərisə, qelyəvü danə tuturqan
Quş ətlərilə qoyun cümlə büryan.

Çü düğün savulub axıra irdi,
Hərami ol gecə gərdəgə girdi.

Eşid imdi bu yandan əcəblər,
Eşidənlər anı yavlak əcəblər.

Güləndamin məgər bir razdaşı
Var idi, xoş idi anınlə başı.

Gözəl bir qızdurur gənduyə manənd
Seçilməz bir-birindən sözləri qənd.

Bir alma sana idin özlərini,
Göyərdin mahitaban yüzlərini.

Biri-birinə bənzər idi mütləq
Yaratmış süni birlə anları həq.

Küçükdən bilə ulalmış idi,
Güləndamın xuyunu almış idi.

Güləndam ana bir-bir vəsf-i-halın
Oturdu dərdini dedi xəyalın.

Dedi ol qızı: get tez var donan gəl,
Bənim qayqularımı yabana sal.

Bənim şəklim oluban gərdəgə gir,
Səninlə arada olsun bu tədbir.

Saqın bu razı kimsəyə deməgil,
Bu sözü kimsəyə faş eyləməgil.

Dedi ol qız: e məhbubi-zəmanım,
Fəda olsun yolunda dadlı canım.

Başım üstünə nəkim buyurursan,
Sözündən çıxmayam gər öldürürsən.

Varib qız donanıb gəldi oturdu,
Bular bu fikrilə nə iş bitirdi.

Qaçan kim ol döşək vaxtı olurdu,
Donanırdı ol işə qız gəlirdi.

Güləndam yerinə ol qız varındı
Çü haşa! Cariyə varıb görürdü.

Netəkim ol gecə olurdu hacət,
Qız ilə olur idi ol hekayət.

Tamam bir yıl bu rəsmə vardı bu iş
Bunun üstünə keçdi bu yazı, qış.

Görün bu çərxi-qəddarın işini,
Bu məkkarın gəl anla cünbüşini.

Qızı bir gün irişdi əmri-təqdir
Ki, bozuldu bu üzdən rəyi-tədbir.

Güləndam qıldı şöylə zari-tənha
Məlamət içrə qaldı dəngi-şeyda.

Eşindən ayrılib hal oldu düşvar
Der idi qanı ol yarı-vəfakar.

Çü yaxdı hicr oduna kəndözünü,¹
Həqə ismarladı ol dəm özünü.

¹Kəndözü - kəndi özünü, özü-özünü.

Dilini tutdu əbsəmcək oturdu
Vəfası yox cahanın çünki gördü.

Gələlim bu üçüncü məclisə biz
Xəbərimdən eşidin çün xəbər siz.

MƏCLİS – 3

Məgər Əhməd Hərami bir gün azdı,
Görün kim, xatirində ol nə düzdü.

Şəhənşahə der: ey bəylər bəyi, sən
Cahan içində daim olgil əsən.

Dəlim nemətlərin xoş yedim, içdim,
Dəlim işrətlər etdim şadi keçdim.

Yaman gün görmədim hərgiz qatında,
Özüm yaxşı keçirdim həzrətində.

Vəli bir hacətim var söyləyəm bən
Bu gün halu sizə şərh eyləyəm bən.

Malım, mülküm bənim çoxdur Kırımda
Öküş gəncü xəzinəm var yerimdə.

İcazət bən quluna ver gedəyim,
Varıban anları həp cəm edəyim.

Şəhənşah aydır kim dəstur verəyim,
Ötə nə vəqt gəlirsən biləyim.

Ayıtdı (kim) əgər diri qalırsam,
Bucuq yil əglənəm gər çox olursam.

Bucuq yil müntəzir olun bize siz,
Tapuna altu ayda irəvüz biz.

Çü bəd fel əbtər dəstur aldı,
Güləndəmin qatına sürdü gəldi.

Dedi kim, ey bənim, yarım, nigarım,
Vəfadərim, hələlim, qəmgüsərim.

Atandan dəstur aldım şahi-şəngül,
Kırıma getməgə, ey yüzü gül, gül.

Qapından ayrı bənə gün gərəkməz,
Bəşarət, şadlıq, dügün gərəkməz.

Çün olduq sənү bən məşuqü aşiq
Bulunmaz dünyadə bir yarı-sadiq.

Kərəm eylə sözümdən çıxma, ey dost,
Bəni həsrət oduna yaxma, ey dost.

Bilə gəl gedəlim bu qutlu yola
Ola kim tanrı xeyrin vermiş ola.

Güləndam aytdi: ey bənim həlalim,
Tapındır bağçavü mülk ilə malım.

Nə kim siz buyurursuz xeyr əgər şər,
Anı tutmaq yerincə bizə düşər.

Ağalar dedigin tutmaq gərəkdir,
Ağu sunar isə yudmaq gərəkdir.

İnanıb sözünə ol mah-peykər
Yidildim söziğə, – dedi, – e sərvər.

Atasıyla, anasıyla görüşdü,
Bu gəz getməgi yarağına düşdi.

Dedi gönlündən ol kafir degil bu.
Əcəbmi getsə dildən ol yavuz xu.

Necə bir kin tuta, tərk etdi ola,
İçindən kibri, kini getdi ola.

O dadlu sözlərə gönlü qapıldı
Yürəgi tazələndi, su səpildi.

Gəlir başına nə kim yazsa təqdir,
Adam dedigi olmaz cümlə tədbir.

Qılan bu işləri cümlə xudadur,
Əgər qüdrətdürür, əgər qəzadur.

Nigarı nabəkara oldu çün seyd,
Düzər Əhməd Hərami yol için qeyd.

Həmin bir qarnaq aldı və iki qul,
Görüşdü şah ilə tutdu həman yol.

Güləndamı alıb getdi işinə,
Görün nə gəlisər onun başınə.

Çü bunlar oldular yola rəvanə,
Qulaq ur billahi bu dastanə.

İrərlər İsfəhan şəhrinə bir gün,
Biləsincə Güləndam xubü mövzun.

Qovdi¹ Əhməd Hərami anda rəxti
Ol iki qulu, qırnağı buraxdı.

¹ *Qoydu* deməkdir

Güləndamı yaluquz aldı getdi,
Eşit imdi hərami anda netdi.

Gözətmədi sağını və solunu,
Həman ol tutdu Gürcüstan yolunu.

Güləndamin yüzünə baxmaz idi,
Gönül eşqinə hərgiz yaxmaz idi.

Anın ilə yaxınlıq etməz idi,
Zira kibr içindən getməz idi.

Hənuz bikirdi ol xubi-zəmanə
Nəsib olmadı qız ol qəltəbanə.

Sözü söyləyicək sərd söylər idi,
Fəsad etsə gönüldən eylər idi.

Anın cünbüşünü gördü Güləndam
Bu məni sirrinə irdi Güləndam.

Dedi kəndözinə: ah neylədim bən,
Ağayı göz görə nuş eylədim bən.

Nədən qorxarisəm ana sataşdım,
Səməndər kibi odlara dutaşdım.

Dəlim fikr eyləyib qəmgin gedərdi,
Anıb şəhzadəligin ah edərdi.

Hərami anda qondu bir dərəyə
Ki, insan uğramazdı ol arayə.

Güləndama dedi: dövşür ögünü
Bilirmisən bənə sən etdüğünü?

Adım degülmüdür Əhməd Hərami?
Qanı yoldaşlarımın intiqamı?

Ərənlərə qılıc vurmaq necədir?
Oğurlayın yigit qırmaq necədir?

Sənə göstərəyim bir-bir bu gün bən,
Əgər göstərməz isəm ər degiləm.¹

İş edəyim sənə aləmdə düpdüz
Ki, anın kibi iş heç görməmiş göz.

Güləndam aydır: ey şöhrəti-afaq,
Əgər suçlu isəm sən tanrıya bax.

Ərənlərin işi mürvət degilmi,
Bu gün dünya, yarın axrət degilmi?!

¹ Qafiyə pozulmuşdur.

Eşitdim bən səni bizə irincək,
Sənin hər dürlü cürətin görünçək.

Atama sərrini faş etmədim bən.
Xəzinə açdığın (faş) etmədim bən.

Dilərdim bənim ilə yar olaydun,
Nə bilirdim belə əğyar olaydun.

Hələ mürvətinə nə sıgsa işlə
Gərək öldür, gərək canım bağışla.

Həqə saldım görəyim həq nə işlər,
Bunun kibi başa çox gəlir işlər.

Güləndamın sözünü almadı heç.
Zehi zalim eyninə gəlmədi heç.

Yanından dörd dəmir qazuq çıxardı
Şəhənşahın qızın çarmixa gərdi.

Döküdü dörd qazuq dörd yana möhkəm
Zehi kövrü cəfadur, z ehi sitəm.

Güləndamı əlindən, ayağından,
Sarar möhkəm çəkər bağlı bağından.

Dedi: sənə dəxi gör nedərim bən,
Hələ dağa oduna gedərim bən.

Budur qəsdim səni oda yaxam bən
İraqdan xoş tamaşana baxam bən.

Bir ata bindi, birisini yetdi,
Varıb dağdan odun almağa getdi.

Güləndam qaldı ol əfqan içində,
Fəğanü zar edib giryən içində.

Sanasan kim, xəzan yaprağı düşdi,
Və bir tər gül solub toprağa düşdi.

Nələr qılır görün bu çərxi-qəddar,
Qılır dərdə necələri giriftar.

Güləndam kəndü birlə söylənirdi,
Həqin birligini zikr eylənirdi.

Dedi: ki ey kərimi-karsaza
Xudavəndi-qədimü biniyaza.

Mədəd (dinlə) sözüm mədəd, xudaya,
İlahi, sən dəf ver bu qəzaya.

Yürür ikən tavus bal bağ içində
Boğuldum qaldım uş irmağ içində.

Bunu dedi, xudaya dutdu yüzün
Bu şeri başladı sən dirlə sözün.

İnilti ilə bir gəz eylədi ah,
Aytdı: sana sığındım, ay Allah.

YALVARİŞ

Görün imdi bənə netdi zəmanə,
Əlimi aldı uş atdı yabanə.

Nədir bunca bənə kövrü cəfalar,
Məgər kim qəhr içün bəslədi anə?

Suçum nədir, əcəb netdim, nə qıldırm,
Qara bağrum bənim qərq oldu qanə.

Hənuz dəxi qızıl gül qönçəsindən
Açılmadan nə tez döndü xəzanə.

Cəfa imiş bu dünyanın vəfası
Ki, bin yaxşı işi dəgməz yamanə.

Görün bu çərxi-gərduni ki, bəni
Sapana qoyuban atdı yabənə.

İlahi, düşmüs əhvalın bilən həqq,
Sənə sığındım, ey həyyi-təvanə.

Bunu söylər idi, zari qılardı
Gəhi ağılı gedərdi, gah gələrdi.

Şu rəsmə kim, qılırdı ahü əfğan
Gözündən yaş yerinə dökülür qan.

Ol iqlimlər isuzluq olmuş idi,
Kiməsnə uğramaz duyulmuş idi.

Həramidən o yol işləməz oldu,
O yoldan karivan kəsildi qaldı.

Vəli həq tanrıının lütfi dəlimdir,
Kərimdirü rəhimdirü əzimdir.

Məgər bir qafilə yol azmış idi,
Günün iki ülüsü keçmiş idi.

Var idi bunların içində bir ər
Qatı gürbüz bahadur idi sərvər.

Atı yögrük idi, kəndi yaraqlu,
Ürəkli idi ol gözi çıraqlu.

Xətayı yay əlində, ox dolu kiş,
Bahadurluq ana olmuş idi iş.

Gedib öncə qaravul olmuş idi,
Adına Xoca Rüstəm derlər idi.

Qulaq urub nigarının sözinə
Rəvan salığın aldı omuzinə.

Nəyiki deyibən (belinlə yörək)
Gəlirdi çəvrə yanın dinləyərək.

Bir adəmdir ki, canı yox içində
Güləndamı görür çarmux içində.

Görür kim, xəsmi getmişdir qatından
Şoluqdəm atlayıb endi atından.

Güləndamin qatına gəldi sordı
Güləndam halın ana edüverdi.

Qəribəm, – dedi, – bu eldə, suçum yox,
Bu çərxi-dun bənə cövr eylədi çox.

Yigit çün bir-bir eşitdi sözini
Həqə ismarladı ol dəm özini.

Anın şəşdi əlini, ayağını,
Dükəli gedərir bəndi-bağıını.

Atının ardına aldı nigarı,
Huri yüzli bəşər, ol gülüzarı.

Yügürübən irər yoldaşlarına,
Dedi əhvalı ol haldaşlarına.

Qaçan yoldaşları qızı gördülər,
Qamusu qorxubən candan keçdilər.

Üşənirlər, hərami duya derlər,
Gələ bizi qıravü soya derlər.

Yigit etdi: üşənmən, qorxu yemən,
Bizə qarşı hərami dura demən.

Dedi ki, bən bunu qardaş edinəm,
Verəm bir yigidə yoldaş edinəm.

Oralardan bular durmadı getdi
Eşit imdi hərami anda netdi.

İki at yükü odun varıb aldı,
Güləndamı oda urmağa gəldi.

Gəlir görür yerindən getmiş ol qız,
Süvar oldu atının birinə tez.

Yola girdi izin çaldı bularun
Qızı alıb gedən ol xocalarun.

Canına od düşüb sanki qudurdu,
Saqlın yoldı, köksünü çox urdu.

Yügündü atını məhmizə urdu
Buların izlərin gözətdi gördü.

İraqdan həramiyi gördü anlar,
Danışdı bir-birilə durdu anlar.

Dedilər: ol hərami bu kişidir
Özini bin ərə urmaq işidir.

Qatında bunlarun gur saz var idi,
Göl içində çox ördək, qaz var idi.

Yigit aydır ki, qızı gizləyəlim,
Həramiyi yalqus gözləyəlim.

Gəlib söylərsə cəngə duruşalım,
Anunla cəng edəlim, uruşalım.

Neçün yüz döndərəlim bir kişidən,
Nə deyisər bizi, aydun eşidən.

Önürdü məskənətlə söyləyəlim
Becid olur isə cəng eyləyəlim.

Qızı gizlədilər ol dəmdə saza,
Sığındılar qədimi-binyaza.

Kayıtların yedilər ol gəlincə,
Yaraqlandı qamu hallı halınca.

Qılıncını çəkib irdi Hərami,
Eşit gör nə cəvab verir Hərami.

Aytdı bunlara kim durunuz, hay
Ki, bu gün başınıza gəlisər vay.

Qeydsiz xoş gedərsiz söyləməzsiz,
Sağ-əsən keçməgə şükr eyləməzsiz.

Əlimdən sizlər alırsız avımı,
Dəxi eşitmədinizmi cavımı.

Aytdı Xoca Rüstəm: ey yigit sən
Avını görmədik, heç dutma bizdən.

Nə adın bilirüz, nə xod nigarın,
Neçün əlindən alavuz şikarın.

Nə istərdin yetirdin, bilməzüz biz,
Yazılıqdır bizə böhtan qılmanız siz.

Yüzümüz suylə gökcək gedərüz,
Biz ayrıgün şikarını nedərüz.

Buların üstünə baxdı, inandı,
Şoluqdəm ol aradan getdi, döndü.

İçini od dutdu istərdi qızı,
Ovavü, dağivü meşəvü yazı.

Aradı çox nə buldu və nə duydu,
Bir ata bindi, ol birini qoydu.

Yenə düşdi buların ardlarında,
Atın çapıb səgirdir suylarında.

Dedi: neçün inandım bən bulara,
Bular xod bənə qılmışdır mudara.

Yenə bir dəxi anlara varayım
Alayım malın anları qırayım.

Gəlirkən nagəhanə yolu azdı,
Yol üç bəxş oldu ol birinə getdi.

Şiraza dutdu yüz getdi karvan,
Biləydi ol Güləndam şahi-xuban.

Söz öküş, aqibət şəhrə varurlar,
Həqə şükr eyləyibən yüz ururlar.

Bir ulu xanə gəldi qondu bunlar,
Döşün verib qamusu endi bunlar.

Qumaş karvan sarayı içrə doldu,
Oturub hər biri arayım qıldı.

Keçibən Xoca Rüstəm çün oturdi,
Oxuyuban Güləndamı gətirdi.

Aytdı kim, e məsturi-zəmanə,
Baxarmışan bu çörxi-asimanə.

Kiməsnəyə vəfa qılmaz bu dünya,
Olur fani, bəqa qılmaz bu dünya.

Məlul olma, ey yüzü gülü lalə,
Bayağından şükür eylə bu halə.

Bən axrətlik səni qardaş edindim,
Gönüldən yarü həm yoldaş edindim.

Yemədim qəsd ilə bən heç həramı,
Ki, gəzdüm Rumi və Şami təmamı.

Aytdı: sözüm eşid, ey yüzü gül,
Şükür qıl padişaha ağlama, gül.

Nə əndişə içindəsən halın de,
Bənə könlün nə dilər əhvalın, de.

Bənim şəhrimə əzm edərmisən sən
İraqraqdur elim, gedərmisən sən?

Yaxud atana qovuşdurayımmı?
Qədəm Bağdad yoluna urayımmı?

Səninlə həqq için yedik duz-əkmək,
Nədir dersən, nədir durmağı getmək?

Güləndam aydır: ey kani-səxavət,
İmanlı kişidə olur şəfaət.

Nə kim etdin bənim haqqımda ehsan,
Əvəz verə sənə ol yuca sübhan.

Bəni çün ol haramzadə Hərami,
Yenə bulmaz isə qılmaz aramı.

Arayıraq bəni qatında bulur,
Uğurlayır gəlir, biz dünlə alur.

Yaxud bir gün ki yolu sataşır ol,
Gecə-gündüz bənim üçün çəkər yol.

Bənə kərəm buyur bundan gedəyim,
Zavallı başıma dərman edəyim.

Bu şəhrin hakimi kimdir sorayı
Qaravaş oluban anda durayı.

Xatunu həzrətinə irişəyim
Əlin öpüb anınla görüşəyim.

Mədəd olursa bənə andan olur,
Geri dərman bənə sultandan olur.

Aytdı ki, Xoca Rüstəm, e canum,
Özün bilir, əya ruhi-rəvanım.

Gedərəm bən əsən qal sən, e sərvər,
Nerədəysən çələb səninlə rəhbər.

Qulağında nə kim var idi cövhər,
Əlində, ayağında həqq, e sərvər.

Xoca Rüstəmə cümlə bəxşış etdi
Anasız bizi, – dedi, durdı getdi.

Sən uş dördüncü məclisə nəzər qıl
Görün kim, nəyə varır uşbu mənzil.

MƏCLİS – 4

Məgər sultani ol şəhrin bəğayət,
Əcayib görklü idi binəhayət.

Hənuz oğlan idi, on idi yaşı,
Vəli kirpigi ox, yay idi qaşı.

Yaratmış süni birlə anı çün həq
Mələkdürür deyəydin anı mütləq.

Yüzü gül, boyu sərvü bənzi lalə,
Gözi nərgis, qaşı bənzər hilalə.

Atası dünyadan nəql etmiş idi,
Ata taxtını kəndi tutmuş idi.

Hənuz dəxi diri idi anası,
Könüldən yox idi zərrəcə pası.

O ruhi-salihə məsturə-xatun
Neçə tutsaq əsir almışdı satun.

Neçə qulları azad eyləmişdi,
Yalın donadıb aclar toylamışdı.

Anın qapısına vardı Güləndam,
Taş eşikdə oturdu qıldı aram.

Məgər qapıçılar anı görürlər,
Şoluqdəm xatuna xəbər verürlər.

Dedilər gəldi bir kişi əbalı,
Durur qapuda bilməziz nə həli?

İçərü girməgədir meyli anın,
Bilin halın o xatuni-zamanının.

Çıxıb bir xadim anı aldı gəldi,
Yüzin tutub Güləndam tapu qlıdı.

Uru durdu, salamın aldı xatun,
Məlikzadəydigini bildi xatun.

Alıb yanına, taxtına çıxardı,
Olub heyran camalına baxardı.

Dedi xatun ki: nədir söylə halın.
Yumub qürə necə açıldı falın?!

Dedi: eşit, e xatuni-zəmanə,
Deyəm halımı gətirəm bəyanə.

Bıçaq söögə irdi neyləyəyin,
Barı razmı bir-bir söyləyəyin.

Başıma bir zaval gəldi nedəyin,
Biliməzim ki, qancaru gedəyin.

Qızıyam şahi-Bağdadın biləsən,
Gərək bu dərdimə dərman qılasan.

Dökülmədik dürür yüzüm suyu hiç,
Yavuz nəsnəyə könlüm olmadı piç.

Dedi xatuna bir-bir halını qız,
Nəyə uğradığın, əhvalını qız.

Həramidən necə qurtulduğunu,
Həramiyə nə işlər qıldığını.

Dökərdi qanlu yaşın ağlar idi,
Başına gələni şərh eylər idi.

Qızın sözlərini xatun eşitdi,
İçi açıldı çün bir gəz ah etdi.

Dedi kim, heyf ey məstur, özünə,
Ki toz qona idi ol gül yüzünə.

Həzə yazı idi ki, gəldi başa,
Əzəldən yazılın pozula, haşa.

Diriğa, gör nə yazılmış bu yazı,
Nə işin idi gəzmək dağı, yazı.

Sonu xeyr ola qüssə yemə, canım,
Kərim edə kərəm, ey mehribənim.

Güləndamı gönüldən sevdi xatun,
Dedi: olma məlul, ey xubi-mövzun.

Güləndam yüzini çunkim açardı,
Sarayıñ içiñə şölə saçardı.

Baxar idi xatun anın yüzünə,
Qalır valeh ol məhbub özinə.

Der idi kim gecə-gündüz arasam,
Sərasər dünyayı bir-bir darasam.

Bunun kibi lətif qanda bulaydım
Ki, oğluma anı kəbin qılaydım.

Eşitdik kim anın bir xub sülalə,
Var idi oğlu işmiş kəmalə.

Yaşı on yedisində kəndi məhru,
Yüzün görəndə qalmaz idi qayğu.

Camalı günəşə rövnəq bağışlar,
Ziyası aləmə mütləq bağışlar.

Hənuz evlənmiş idi ol cəvanbaxt,
Atasından ana qalmış idi taxt.

Nişanlısı var idi, ölmüş idi,
Anası bu fikirdə qalmış idi.

Şiraz iqlimi şahiydi atası,
Evərmək niyyətindəydi anası.

Güləfrux idi adı ol əyalın,
Şiraz sultani oğlu xub cəmalın.

Anası anı qatına qığırdı,
Qızın vəsfin ana bir-bir degirdi.

Dedi: gəldi bizə bir xatun ögərdi
Ki, yəni oğlunun gönlün əgərdi.

Der idi: yoxdur anın heç nəziri,
Atası şəhri-Bağdadın əmiri.

Bulunmaz hüsн içində ana manənd
Yüzi güldür, sözü bülbül kibi qənd.

Güləfrux aydın ana: göstər anı,
Görəyin bən dəxi bir eni kanı.

Dedigin dənlü varmıdır görəyin,
Əgər canum sevə, gönül verəyin.

Dedi xatun: yürü var köşkinə çıx,
Qamu pəncərələrin eylə açıq.

Bən ol məhbubənin əlin alayın,
Sənin həzrətinə qarşu gələyin.

Təfərrüç eylə köşkündən görəsin,
Necə məhbubədir ol can parasin.

Güləfrux şah yuxaru taxta çıxdı,
Açıb pəncərələrin taşra baxdı.

Alır xatun Güləndamın əlini,
Gəlir sərvi dalı kibi salını.

Sanasan tavus idi bağ içində,
Ya huri qızıdır uçmaq içində.

Boyu bənzər idi sərvi, çinarə,
Yüzü gülə, yanağı güli-narə.

Güləfrux gördü çün anın camalın,
Təfərrüç qıldı ol hüsni-kamalın.

Güləndam gönlün anın qıldı yəğma
Güləfrux şahə düşdi eşqi-sevda.

Yenə xatun alıb getdi nigarı,
Güləfruxun gedər səbri, qərarı.

Haman dəm dayəsini dərib idi,
Alın, gəlin anamı bura, – dedi.

Oxudular anası gəldi şahə,
Görür oğlanı düşmüş dürlü ahə.

Dedi: ana görüb sevdim bən anı,
Anın eşqi bulubdur könlü, canı.

Bu dərdin de nədür nəyə sataşdin
Ki, bu eşq oduna yanib tutaşdin.

Bir-iki ay səbr eylə görəlim,
Atasına da xəbər göndərəlim.

Eşitsin atası dəxi sevinsin,
Qızının qüssələrindən avinsin.

Güləfrux der: bıçaq söögə irdi,
Nə səbr edəm, çü fürsət ələ girdi.

Bir iş var kim, anı təcil edərlər,
Bir iş var kim, anı təcil edərlər.¹

Çü xatun oğlunu gördü bu halda,
Gönül getmiş, gözü qalmış xəyalda.

¹ Birinci misradakı *təcil* tələsmə, ikinci misradakı *təcil* isə təxirə salma, yubandırma mənasındadır.

Şoluq saet genə gəldi saraya,
Nigarilə oturdu bir araya.

Dedi: ey xubların cananı sənsən,
Gəlin edinirəm səni, nə dersən.

Məsəldir sevəni sevmək gərəkdir,
Eyi niyyətlərə irmək gərəkdir.

Güləndam bunların fikrini bildi,
Baş aşağı əgib fikirə daldı.

Həyasından qızardı, eylə tərlər,
Sanasan kim, gülə düzüldü dürlər.

Dönüb dedi kim ey xatuni-sərvər,
Hüma idim vəli uş tökmüşəm pər.

Qəribəm, miskinəm, şimdi yetiməm,
Ana layiq olası bənə degiləm.

Xüsusən kim bənə bir kişi düşman,
Əger bulsa bəni heç verməz aman.

Ola kim, aqibət bir gün gələ ol,
İkən zalimdürür bir iş qila ol.

Bənim ucumdan ol şəhzadəyə bir
Ələm irişə, budur fikri-tədbir.

Bənim xod bu fəraqum bənə yetər,
Mərəz ola içimə dəxi betər.

Dedi xatun: nə canı var gələ ol
Ki, bizim qapımıza ol bula yol.

Əgər qul oluban uçar olursa,
Dənizlər aşiban keçər olursa.

Gəliməz bunda ey xublar güzini,
Keyik basmaz olu arslan izini.

Güləndam dəxi söyləmədi təkrar,
Həqiqət dinməməklik olur iqrar.

Rəvan müştiladılar şaha anı
Güləfrux eşidib şad oldu canı.

Buyurdular yarağ edin dügüñə,
Xəbər oldu dükəli elə, günə.

Ulu, kiçi anı qamusu bildi,
Düğün qutlulamağa cümlə gəldi.

Bədəxşanın şahı həm anda gəldi,
Güyəgütə də anda sağıdıcı oldu.

Ulu bəylər qamu keçdi oturdu,
Nəqiblər ol saat xonlar gətirdi.

Yeməklər gəldi anda dürlü əlvan,
Dənə, pirincü zərdə hübbi-rəmmən.

Gərəkcə bişdi qəlyəvü boranı,
Şu dənlü dökdilər yoxdur oranı.

Gəlir danəvü irişir hərisə,
Dəxi zərdəvü hər nə aş ərisə.

Keyik və davşan, kəklik əti bol
Qonuldu dörd yana xoş sağ ilə sol.

Dolu nemət gümüş, altın çanaqlar,
Sinilər, təpsilər, bir-bir tabağlar.

Buna bənzər dəxi çox dürlü meyvə
Şəkər, badam, güləbü şirü xurma.

Çalınırdı neyü dəmburü tənbur
İçilir idi dolu abi-əngur.

Yemək-içmək, dəlim işrətlər oldu,
Söz öğüş, qırx dünү gün toyalar oldu.

Tamaşavü dügüñ söhbətlər oldu,
Düğün axıra irdi və dağıldı.

Güləfrux ol gecə gərdəgə girdi,
Güləndam ikram edib duru gəldi.

Zehi dövlət bu gəz buldı iki şah,
Günəş qoynuna girdi ol yüzü mah.

Cəvahir mədəni gəncə sataşdı
Dirəksüz bir gülü gülzara düşdi.

Buluşdu bülbül ilə gülstanı,
Soruşdu tutilə şəkkərstanı.

Sanasın anların fırıştə biri,
Biri sankim behişt içində huri.

Çü hər ləzzət ki bal yağı qarışdı,
Öpüşdivü qucuşdivü sorışdı.

Dolaşdı sərvî dalına sənubər,
Buluşdu ol iki bədri-münəvvər.

Sabahadək bular heç gözlərini
Uyumadı yumub nərgizlərini.

Münəvvər oldu cümlə sübhi-sadiq
Vühuşə gəldi çün insani-natiq.

Qamu bəylər görü qapıya gəldi,
Divan bağlandı və cümlə cəm oldı.

Güləfrux şah süvar oldu atına,
Bilə sağdıcı həmmam niyyətinə.

Gəlib həmmam içində yundılar xoş,
Çün işlər hasil oldu döndilər xoş.

Güləfrux şah saraya geri gəldi,
Gülə-gülə əlin-əlinə aldı.

Əl alışib yenə taxta çıxarlar,
Yenə eşq odunu canda yaxarlar.

Qonuşdu şəms ilə çün mahi-taban
Biri Bilqeyş, biri sankim Süleyman.

Buyurdu çünki qonaqlar oturdu
Müğənnilər əl əbrişimə urdu.

Gəlir ağazə dürlü sövti-pərdə
Eşidənlər bulur dərmanı dərdə.

İraqü İsfahan, Novruzu Şahnaz
Edərdi bir-birinə iki şah naz.

Nühuftivü Hüseynivü Hicazi
Dilə gəlib çalardı dürlü sazi.

Həm on iki məqamı seyr edərlər
Dəvazdəvü şəşünü deyr edərlər.

Nəhüft eyləyibən çəngi dizildi,
Qopuzu şəştə avazı düzildi.

Dühəng avazının vəzni bəlirdi,
İnilti ilə nay nəfrin qılırdı.

Şu kimsələr çalardı udi, təmbur
Gözəl məhbubələr hər birisi hur.

Beş-on gün çün bular işrətlər etdi
Eşit gəl məniyi, anla ki, netdi.

Məgər bir gün Güləndəm aydar: ey şah,
Bilib sırrini bəndən olgil agah.

Buyur kim, bir ulu köşk eyləsinlər,
Xanalar biri bir üzrə qosunlar.

Dəxi qırx ayaq olsun nərdibani,
Dəlim tərtib ilə düzsünlər anı.

Ayaqdan-ayağa bir qul otursun,
Əlində hər biri hərbə götürsün.

İki süffə yapılsın taş qapuda,
İki arslan müdam dursunlar anda.

Bir-iki qul da anda hazır olsun,
Ol arslanlara daim nazir olsun.

Bu iş bitməzsə, könlüm sakin olmaz,
Yüzüm gülərsə, canım bil ki, gülməz.

Gecə-gündüz bizi xoş bəkləsinlər,
Həraminin şorindən saxlaşınlar.

Güləndam çünki bu sözləri dedi,
Güləfrux şah anın qeydini yedi.

Buyurdu çünki memarlar dərildi,
Bir ulu köşk içün bünyad uruldu.

Gecəvü gündüz ustadlar duruşur,
Yaxın gündə tamam olur irişür.

Yuca, möhkəm, mürəttəb xoş düzildi,
Müsəvvər nəqş içi, taşı yazıldı.

Əzildi lacivərd ilə dəlim rəng,
Müzəhhəb işləri görən qalır dəng.

Xətayı yaprağılə Rumi şəmsə
Yazıldı görmədi ol rəsmə kimsə.

Həm altun idi hər bir pəncərəsi,
Ağ incidən bəzəndi hər yörəsi.

Füsuskari döşəndi fərşİ düpdüz.
Kim, anın kibi sənət görmədi göz.

Qızıl, altun idi həm şadrəvanı,
Gümüş hövza axar anın rəvanı.

Zəbərcəddən həm ördəklər düzildi,
Kənarına suyun çevrə dizildi.

Müsənniflər dəlim rəsm urmuş idi,
Hərirdən pərdələr kim gərmiş idi.

Nə kim göz var idi həp (si) quruldu
Tamam oldu və həm bünyad uruldu.

Güləfrux şah Güləndam ilə şadan
Çıxar köşkə ol iki mahi-taban.

Görürlər cümlə iş yerli yerincə,
Bin artuq oldu anlar dedigincə.

Bu tərtibi görüb şadı qılurlar,
Gəzib seyran edib gerü gəlürlər.

Bu məclisi bu yerdə qəsr edəlim,
Bu gəz beşinci məclisə gedəlim.

MƏCLİS – 5

Yenə Əhməd Həramidən xəbər bil,
Nitə oldu həkayət anla, aqil.

Nədir anlayasan anın zavalın,
İşı, gücivü feli-fitnə halın.

Oturmazdı gecə-gündüz, arardı,
Güləndamı nə bulurdu, nə gördü.

Nə üşənərdi, nə yoldan azardı,
Bulam deyü Güləndamı gəzərdi.

Qərar eyləməyib dün, gün gedərdi,
Nigarına yavuz əndişə edərdi.

Gedərməzdi dilində kibri, kini
Kin əhlidir yıxanlar mülki, dini.

Der idi: gər anı bir göz bulaydım,
Ana bən bilir idim nə qılaydım?!

Əgər ol sehrilə aya sağarsa,
Əgər Zöhrə olub göğə ağarsa.

Can əlimdən bənim ol qurtaramı,
Məgər bən degüləm Əhməd Həramı!

Bunu böylə deyib gəzərdi düpdüz,
Arardı elləri dünilə gündüz.

Zehi bədəslü murdar guri-məğbun,
Haramzadə, füzul, məhrumi, məhzun.

Oda yanıcı düşmən, yıl qoyucu,
Ətini dişləyüb göksin urucu.

Deməzdi kim, olan oldu və getdi,
O kindarlıq eşit kim ana netdi.

Yamanlıq sansa bir kişi işinə,
Son ucu sandığ gəlir başına.

Məsəldir kəndi düşən ağlamaz, der,
Axan dəryayı kimsə bağlamaz der.

Tamam bir yıl aradı ol, nigarı,
Lətifü simi tən ol gülüzarı.

Kiməsnədən xəbər almadı hərgiz,
Necə kim istədi, bulmadı hərgiz.

Eşidilmədi andan bir avazə
Yolu bir gün məgər irdi Şirazə.

Görür kim şəhr içində bir ulu bağ,
Yemişlər dopdolu axardı irmağ.

Dolu reyhanü nəsrinü çəmənlər
Bitibdir dürlü nərgizlər, səmənlər.

Hərami ol bağı qaçan ki gördü,
Enib atdan gəlib içəri girdi.

Buluşdu bağban ilə görüşdü
Biri birisinin halın soruşdu.

Dilər kim bir xəbər andan alaydı,
Güləndamı nə yerdədir, biləydi.

Şoluqdəm bağban süfrə gətirdi,
Gəlibən keçdi dizbədiz oturdu.

Bunun ilə yeyərək söyləşərək,
Bir-iki söz gəlici əyləşərək.

Hərami aydır: ey yarı-yeganə,
Soruncam var gətirəyim lisanə.

Bu şəhrin kimdürür ayt padişahi,
Bu xəlqin kim olur miri-sipahi?

Aytdı bağban, ey mərdi-mərdan,
Eşitgil kimdürür bu şəhrə sultan.

Bizim əvvəlki sultanımız öldü
Güləfrux oğlu kim anın şah oldu.

Öğüşdür ədli, şakir xəlq andan,
Qamu xoşnuddürür kafir-müsəlman.

Dedi: oğlanmı, yigit, ya qocadur,
Ya ərgənmi, ya evli, hal necədür?

Aytdı kim hənuz oğlandır, ey yar,
Yaşı on səkkizində, ey vəfadar.

Tamam bir yıl olubdur evlənəli,
Güləndamı sevibən ol alalı.

Dedi: kimin nəsin alıbdurur ol,
Kimin qızına cift olubdurur ol?

Aytdı: şahi-Bağdadun qızını
Alıbdurur sevibdir xub yüzünü.

Dedi kim, nə səbəbdən aldı anı?
Arayıbən ya qanda buldı anı?

Aytdı kim, anı sən anlar isən,
Deyəyin vəsfı-halın dinlər isən.

Anı bir al ilə hərami almış,
Tamam bir yıl anın ilə dirilmiş.

Atasından ayırmış bir gün anı
Atası bilməmiş nədir məani.

Alıb varıb anı çarmuxa gərmiş,
Nagah bir qafılə üstinə irmiş.

Alıban ol həraminin əlindən,
Gögərçini toğanın misqalından.

Gəlir son ucu bu şəhri-Şirazə.
Görür şahzadə anı tazə-tazə.

Əsildə həm ulu, həm hüsnü kamil,
Dəxi zirəkü hər dəm aqlı kamil.

Göricək yüzini bin canü dildən,
Güləfrux sevdi anı bin gönüldən.

Düğün eylədi, kəbin etdi aldı,
Əcəb budur anı həm bikr buldı.

Bədəxşan şahı sağdıcı oldu ana
Qulaq ur deyəyin vəsfini sana.

Güləfrux buyurur kim tez oluqdəm
Ki, bir köşk yapdururlar yuca möhkəm.

Nə aydam ki, necə düzdilər anı
Eştidüm qırx ayaqdur nərdibani.

Hər ayağında birər qul oturur,
Əlində qılıcü hərbə götürür.

İki arslan qapuda əgrəşirlər
Biri-birinə qarşu igrəşirlər.

Əgər nərrə dev olursa, gör ani,
Çəkər, yırtar, həlak edərlər ani.

Hərami gələ deyü ehtiyat yer,
Anın içündürür düzgün qamu der.

Nagah bir gün ki, ansız gələ derlər,
Gecə-gündüz anun qeydini yerlər.

Həqincə dinlədi bir-bir Hərami,
Bu gəz buldu yenə ol niknami.

Sevindi, dərisinə sığmaz oldu,
Gönüldən qüssə getdi, şadi gəldi.

Görün ol zalimi nə qəsd etdi,
Atına bindi, dağa doğru getdi.

Varır dağda bulur avçı yigitlər
Avı xod xoş bilur avçı yigitlər.

Çıxardı verdi altın bulara,
Dönübən söylədi ol avçulara.

Dedi: iki diri keyik gərəkdir,
Tutu verin bənanı tizrəkdir.¹

Yayıldı ol yigitlər cümlə dağa
Şikar istəyü baxup sola, sağa.

Söz öküş, iki keyiki tutarlar,
Ağır baha ilə ana satarlar.

Geyik çün əldə kirdi geri döndi,
Gəlib şəhr ucuna bir yerə qondu.

Dünün yarısına dəgin oturdu,
Şu dənli kim qamu xəlqi yaturdu.

Duru gəldi yenə könli qərarı,
Dəxi heç qalmadı səbri, qərarı.

Yaraqlandı, bəlikləndi, donandı,
Yüzü qarardı, gözü qana döndi.

Qılıc quşandı ol dəmdə belinə,
Görün kim nə gəlir anın yoluna.

¹ Bənəni – bənə anı, mənə onu

Geyiklərin ayaqlarını bükdi,
İki qoltuğuna anları aldı.

Gönüldi girdi ol qəza yoluna,
İşin bilməz kişi sonra yoluna.

Sürüb ol nabəkar çün köskə gəldi,
Həyətin qapısını çünki buldı.

Yenə əfsununu oxudu ürdü,
Qapu açıldı, ol içəri girdi.

Arslanlardan yana yüz tutdu getdi,
Qaçan kim anların qatına yetdi.

Olar dilərdi kim, həmlə edələr,
Bunu qıynağılə yırtıb didələr.

Geyikləri şoluqdəm atı verdi,
Buların həmləsin üstündən ərdi...

Ol arslanlar geyikləri göricək
Müqəyyəd olmadı ana giricək.

Geçər andan girir qullar qatına,
Tana qaldı buların heybətinə.

Ol oturaqda kim qullar oturmuş,
Qılıcı hərbələr əldə götürmiş.

Kimi yalın bıçaq əlinə almış,
İşində hər birisi hazır olmuş.

Bir əfsun oxuyub torpağa ürdü,
Buların üstünə anı sovurdu.

Qamusu uyquya vardılar anlar,
O qırx sərhəng yaraqlu oturanlar.

Aşağı duranın kəsdi başını,
Görün bu çərxi-qəddarın işini.

Onu qoydı, birisin dəxi kəsdi,
Qana qərq oldı nərdübanın üstü.

Birisinün boğazın yenə tutdu.
Boğazladı anı götürdü atdı.

Qamusunu buların şöylə gözlər,
Kimin boğar və kimini boğazlar.

Söz ögüş, biri-bir buları qırdı,
Tənindən başların cümlə ayırdı.

Buların dirligini çünki yıxdı,
Rəvan kəndi yuxarı göşkə çıxdı.

Çün ol qırx kişinin qanını içdi,
Yuxaru çıxdı köşk qapusun açdı.

Dilər idi girəcəgiz bulara,
Ura idi şoluqdəm zəxmi yara.

Güləndam ilə şahı öldürəydi,
Dəxi hər kimi bulursa qıraydı.

Bu xişmilə içəri girdi ol it,
Sərəncamı nəyə irişdi, eşit.

Məgər düş görür ol gecə Güləndam,
O düşün heybətindən titrər əndam.

Bu idi gördüğü düş ol nigarın,
Görür bir qara it gəzər kənarın.

Gəlibən xişm ilə üstünə durdu,
İsra idи, yəni kim dalardı.

Ayağından Güləndam iti dutdı,
Yerə çaldı, götürdü taşra atdı.

Güləndam qorxdu, bəlinər oyanur,
Anın ciyərinə qorxu boyanur.

Dedi kim, ey kərim, xeyr et düşümi,
Gönüldən sən gedirgil təşvişümi.

Bunu dedi, gözindən axdı yaşı
Yenə söküldü ol dəm bağırı başı.

Güləfrux aydır: ey dildarı-məstur,
Nə sözdür bu dedigin ağlını dur.

Hələ bir dəm düsi təkrir edərdi,
Yenə xeyrə yorub təbir edərdi.

Yenə qəflət basar bunlar uyurlar,
Görür həm çox əcəb dürlü seyirlər.

Qapuyu çünki açdı ol Hərami,
İçəri girdi, qalmadı arami.

Yalın qılıc əlində əjdəhadur,
Həramidir, vəli gürbüz bəhadur.

Şəfaətsüzdürür yoxdur amanı,
Nə din bilir o zalım, nə imanı.

İmanlu kişidə olur şəfaət.
İmansuzda nə din var, nə dinayət.

Yapışdı ol nigarın çün əlinə,
Ki, yəni qəsd edə ol can gulinə.

Bəlinlədi nigari huri sani,
Görür üstində durmuş ol zəbani.

Güləndama dedi kim, nə durursan,
Bən Əhməd Həramiyi kim görürsən.

Əlimdən can qaçan qurtarasan sən,
Di imdi eylə başun çarəsin sən.

Doquz yoldaşımın kəsдин başını,
Həlak edib bitirdin həm işini.

Səni bən dəxi alayın, gedəyin,
Nə kim sən bənə etdün, bən edəyin.

Gözünə qarşu bunı öldürəyin,
Bənə etdigin işi bildirəyin.

Güləndam aytdı kim, bunun suçu nə?
İşi etmək gərək layiq suçuna.

Nə sən bunu bilirsən, nə səni bu,
Ər isən, bəni öldürgil, bunu qo.

Hənuz bu idi qullarını qırdın,
Qeydsiz gəldin uş saraya girdin.

Hərami aydır: imdi yatma tez dur,
Nə işləyəm bu yolda sənə bir gör.

Gərək bu dəm səni alam gedəm bən,
Nə üçün bu yigidə qəsd edəm bən.

Turu gəldi Güləndam key pərişan,
İçində dərd odu, cigər dolu qan.

Ol aradan fəraq ilə gönüldi,
Əzəl bəzmində anə ol sunıldı.

İçindən geçirir dərd ilə ahın,
O dərd odundan əriyəydi ahən.

Dedi kim ey xudaya, dərdiməndəm,
Mədəd qıl bən zəifə, müstəməndəm.

Bu gün bənə bu verməz heç amanı
İlahi, bəndən ayırma imanı.

Bunu der, axıdur yaş göynə-göynə...
O Güləndami-xub, ol yüzi ayna.

Hərami öncə, ardınca Güləndam
Qılınc əldə dutub gedər o bədnəm.

Yuca tanrı kərimdir, işlər işlər,
Xeyirli qulların xeyrin bağışlar.

Gələlim biz Güləndamin sözinə,
Biləsən vəsf-i-halı nə, sözi nə?

Gəlirlər, nərdibanın çaq başınə,
Qulaq ur sən Güləndamin işinə.

Təvəkkül eylədi ol dəm həqə çox,
Baxar çevrəyə, kimsədən mədəd yox.

Yüzün döndi, həqə qıldı niyazı,
Münacat eylədi, dirlə bu yazı:

Sığındım sən kərimü kirdigarə
Kərim, işi kərəm pərvərdigarə.

Bu gəz altıncı məclisə girəlim,
Güləndam nə qılır anı görəlim.

MƏCLİS – 6

Dutub can qulağın bu sözü dinlə,
Nəyə varur bu işin sonu anla.

Güləndam usunu başa gətirdi,
Həqə sığındı, gör nə iş bitirdi.

Rəvan ol qırx ayaqlı nərdibandan
İtər Həramiyi yayaq andan.

Uçurdu yer yüzünə ol hərifi,
Zi gənc arslan, dilavər gör zərifi.

Çü sürüçdi ayağı ol nabəkarın,
Yürəginə su səpildi nigarın.

Gəhi başı dönər, gahi ayağı,
O gedisədə kişi nedər dayağı.

Yerə toxundi ol dəm endi çün baş,
Dağıldı oldı benyi xurdi xaşxaş.

Canın ismarladı cəhənnəmə ol,
Paralandı ayağı, başı, əl, qol.

Nə kim etmişdi, imdi tanrı verdi,
Güləndamı muradına irirdi.

Kişi yavuz işə etsə bünyad,
Son ucu andan alır haqqın ustad.

Qaçan kim dadını aldı Güləndam,
Güləfrux şaha gəldi ol dilaram.

İrib təcil ilə içəri girdi,
Hənuz dəxi Gülfərux şah uyurdi.

İkən qəflətdə uyğu tutmuş idi,
Bu hali duymadı nə etmiş idi.

İkən xoş oldu kim duymadı anı,
Görüb ol zalımı ürkəmədi canı.

Güləndam gəldi aydır: hey dur əxi!
Həramiyə nələr etdim gör axı.

Güləfrüx şah aydır: ey nigarım,
Dəl oldun olamı, gözü xumarım.

Sənə ertə bitilər yazdırayım,
Həkimə dəxi şərbət düzdürəyim.

Xəyalındır ki qorxarın həmişə,
Bu sözə insan ağlı nə irişə?!

Güləndam aydır: imdi dur, görəsən,
Bənə andan bitilər yazdırasan.

Çıxar görür nə qul var, nə rəiyyət
Dönüb sordu ki, hey, nədir hekayət.

Güləndam söylədi kim, ol bədəxtər,
Yüzü qara Həramiyə – qara ər.

Nə kim bəkçi qulun var idi, qırmış,
Gəlüb ta kim səri qatıma girmiş.

Uyur ikən səni döşəkdə qoydum,
Səni sığındığımdan ana uydum.

Bəni alib gedərkən nagəhani,
Başından nərdibənun itdim ani.

Haman ol dəm yıxıldı, endi andan
Küpürdisin eşitdüm bir zamandan.

Müdara əhlidir, sehri dəlimdir,
O ki məkkər kişi idir, həq alimdir.

Dirimi, ölümü bilməzəm ani
Nədir bilmək gərək ol qəltəbanı.

Güləfrux xəlqinə ol dəm çığırdı,
Yaraqlanın gəlin, – deyü qığırdı.

Yaraqlandı eşidən anda gəldi,
Qapıda cümləcigi hazır oldı.

Yaxıban şəmdanlar, gördü anlar,
Ol arslanlar keyik yer gördü anlar.

Təəccüb eyləyib cümlə dururlar
O qulların halın anda görürər.

Qoyun kibi qırılmış yatır anlar,
Rəvan axar idi sel kibi qanlar.

Hərami olmuş idi xurdi, xaşxaş,
Nə qol qalmış, nə bud qalmış, nə xod baş.

Dizildi xalq həraminin qatinə,
Tana qaldılar anın qamətinə.

Güləfrux anı gördü, oldu həm şad,
Çü düşmən oldu qəmdən oldu azad.

Buyurdı tez nəqarələr urıldı,
Xəbər oldu üç şəhrin xəlqi gəldi.

Sevinib cümləsi şadan olurlar
Yüz uruban həqin şükrin qılırlar.

O gecə sübhədək işrət edərlər,
Sabah olucağız gör ki, nedərlər.

Başın Əhməd Həraminin kəsərlər,
Dəxi gövdəsini bürcə asarlar.

Alıb bəylər başın meydanə çıxdı
Nişan üçün qabaq yerinə dikdi.

Tamaşayı görür ol gün əmirlər
Ulu, kiçi, sipahilər, vəzirlər.

Oxa dikdilər ol düşmən başını,
Son ucu noldu gör anın işini.

Yavuz sanıları başına gəldi,
Nə kim sanırdı xəlqə, kəndi buldu.

LÜĞƏT

A

Abi-əngur – üzüm suyu,
şərab

Ağaz – başlama, başlanğıc

Ahən – dəmir

Aqı – zəhər

Al – hiylə, sülalə

Arəstə – bəzənmiş, bəzəkli

Ari – saf, təmiz

Aytmaq – demək, söyləmək

Azim – yola düşən, niyyət
edən

B

Bədəxtər – bədbəxt, uğursuz

Bədnam – pis ad qazanmış

Bədr – on dörd gecəlik ay,
bütvə ay.

Bəliklənmək – silahlanmaq

Bəlirmək – zahir olmaq

Bəşarət – şad xəbər, gözay-
dınılığı

Bəzirən – tacir

Bəzm – qonaqlıq

Bilim – məlumat, elm

Bilirvən – bilirəm

Birin-birin – birər-birər,
sıra ilə

Birlə – bərabər, ilə

Biti – nüsxə, dua

Bünyad – təməl, əsas

Bürqə – üz örtüyü, rübənd

C

Cəbə – zireh

Cövşən – zirehli

Cüda – ayrı

Cüft – qoşa, cüt

Cünbüş – hərəkət, görünüş

Ç

Çalınmaq – vuruşmaq, çar-
pişmaq

Çav – şöhrət, şan, ün

Çələb – tanrı

Çərx – fələk, dövran, dolanma

Çəri – əsgər
Çü – çünkü, elə ki
Çüst – yeyin, çevik

D

Dad – intiqam, qisas
Deyəvən – deyəyim, söyləyəlim
Dəgirmək – xəbər aparmaq
Dəlim – çox, bol
Dəng – huşunu itirmiş, baş ağrısı
Dənli – bol
Dəstur – icazə, göstəriş
Digərgün – başqa cür, alt-üst
Dil – ürək
Dilarəm – gözəl, ürək rəhatlığı
Dilavər – igid ürəkli
Dinayət – dini ehkama itaət
Diriğa – əfsus, heyf olsun
Dişi – qadın
Divani xətt – fərman və bəratların yazılıdığı xətt növü
Donatmaq – geydirmək
Dun – alçaq, rəzil

Dün – gecə
Düş – röya, yuxu
Düşvar – çətin
Düvazda ün – on iki səs, on iki musiqi muğamı

Ə

Əbrişim – ipək
Əbsəm – dilsiz, lal
Əbtər – övladsız, sonsuz, faydasız
Əgrəşmək – əyləşmək, oturmaq
Əkəbir – böyükler, ulular
Əndişə – düşüncə, fikir
Ər – igid, qəhrəman
Ərən – igid, qəhrəman
Ərisə – əriştə
Ərməğan – hədiyyə, töhfə
Əsən – sağ

F

Faş etmək – yaymaq
Fələk peymanəsi – ölüm şərabı
Fəraq – ayrılıq

Filhal – bu saat, tez
Firiştə – mələk
Füsuskari – al-əlvən daşlar-
la bəzəmək, mozaika

G

Gələci – söz-söhbət
Gənc – xəzinə
Gərdun – dolanan, dönən,
tale
Gəz – dəfə
Giryān – ağlayan
Gönlünü görmək – razılığını
almaq
Gönülmək – getmək, çıxməq
Görə duran – görüb duran
Görklü – gözəl, görünüş
Göz – çadır, yurd
Gur – çöl eşşəyi, qəbir
Gürbüz – qüvvətli, sağlam,
qorxulu
Güzin – seçən, bəyənilmiş

H

Həlali – qadını, zövcəsi
Hənuz – hələ, indi

Hərami – quldur, oğru
Hərbə – qısa süngü, balaca
nizə
Hərgiz – heç bir zaman, heç
bir vaxt
Hərir – ipək
Həyy – diri, canlı
Həzar – min
Hüma – dövlət quşu
Hüseyni – bir musiqi muğamı

X

Xab – yuxu
Xadim – hərəm ağası, qul-
luqçu
Xas – xüsusi, seçilmiş
Xəsm – düşmən
Xışm – açıq, qəzəb
Xoca – tacir, varlı
Xod – öz, özü
Xon – süfrə
Xoryad – çirkin, kifir
Xu – xasiyyət
Xub – yaxşı
Xun – qan
Xurşid – günəş
Xülq – xasiyyət, təbiət

İ

- İçi acıldı* – yazılışı geldi
İgin – qorxunc, çox təh-lükəli
İkram – hörmət, təzim
İqlim – ölkə
İlində – önündə
İltər – yetər, çatar
İnayət – yaxşılıq, kömək, mərhəmət
İraqi – bir musiqi muğamı
İralmaq – ayrılmak
İrmək – çatmaq, qovuşmaq
İsfahani – bir musiqi muğamı
İvmək – tez, cəld

K

- Kan* – mədən
Karlanqın – quş adı
Key – çox, yaxşı
Kəm – az
Kəmin – pusqu
Kəndi – özü
Kibr – böyüklük, qürurlanma
Kiçi – kiçik

Kirdgar – Allah, Tanrı
Kiş – oxqabı

Q

- Qafılə* – karvan, atlı dəstəsi
Qağan – qəzəbli, qızmış
Qaqımaq – qəzəblənmək
Qaltaban – yalancı, şarlatan, namussuz, kobud
Qamu – hamı
Qancəri – necə, nə cür
Qanda – harda
Qani – hanı
Qatında – yanında, hüzurunda
Qatmaq – qoymaq, soxmaq
Qəhr – açıq, kədər
Qəmküsər – qəm dağıdan
Qayıla – xörək adı
Qopuz – qədim musiqi aləti
Qiğırmaq – çığırmaq, çığırmaq
Qılmaq – etmək
Qiynaq – dirnaq, pəncə
Qutlu – uğurlu, xoşbəxt
Qutlulamaq – təbrik etmək

L

Lacivərd – qiymətli daş
Laf – söz, boşboğazlıq, danişiq
Laf urmaq – boşboğazlıq etmək
Lala – mürəbbi
Ləli-bədəxşan – Bədəxşan ləli

M

Mahəzər – hazır olan, ortada olan
Mahtaban – ayın aydınlığı, parlaq ay
Manənd – bənzər, oxşar
Mehr – günəş, məhəbbət
Mədəd – kömək, yardım
Məxtum – qurtarmış
Məkkar – aldadən, hiyləgər
Məlamət – danlaq, qaxınc
Mərəz – dərd
Məstur – örtülü, qapalı, bakirə
Məşriq – şərq
Miri-sipah – qosun başçısı

Mövzun – ahəng, uyğun
Mühəqqəq – doğru, yəqin, gerçək

Müqəyyəd – bağlı, asılı, düşünən

Münacat – gizli səhbət, Allaha dua etmək

Münəvvər – işıqlı, işıqlan- dirilmiş

Müsənnif – əsər yazan, müəllif

Müstəmənd – yazılıq, biçarə

Müştəq – arzulayan, həsrət çəkən.

Müzzəhhəb – qızıl suyuna çəkilmiş

N

Nəqarə – nağara
Nəqib – başçı, qəbilə başçısı
Nəsnə – bir şey
Nəsrin – nəstərənçiçəyi, ağ rəngli çiçək
Nigar – gözəl
Niknam – yaxşı ad qoymuş
Nitə – nə cür

Novruz – musiqi havası
Nücum – ulduzlardan bəhs
edən elm, astronomiya
Nühuft – müsiqi havası

O

Oxunmaq – dəvət etmək,
qonaq çağırmaq
Oluqdəm – o an, o dəm
Olusər – olacaq
Oran – miqdar, yer
Oturaq – pilləkən

Ö

Ög – ağıl
Ögün dövşürmək – ağını
başına yiğmaq
Ögüş – çox, bol
Ömrü dağıldı – öldü
Örü – dik
Öriü durdu – dik durdu
Ötə – sonra, təkrar, irəli

P

Peykər – bədən, cüssə, surət
Peymanə – qədəh, əhd, söz
vermək

Pər – qanad
Pəs – sonra
Piç – dolaşıq, sarılmış
Pünhan – gizli
Pür – dolu, çox
Pürqəm – qəmli, dərdli

R

Raz – sırr
Razdaş – sirdaş
Rəxt – paltar, yatacaq
Rəvan – axan, gedən

S

Saçı – gəlinə verilən hədiyyə,
toy hədiyyəsi, gəlinin
başına şəkər, alma,
buğda səpmək mərasimi
Sağmaq – yuxarı çıxmaq
Salaq – ucu zəncirli topuz,
gürz
Salavat – peyğəmbərə alqış
Salqın – sapan
Sani – fikir, təsəvvür
Səhhar – sehrçi, sehrbaz

Səməndər – odda yaşayan
əfsanəvi quş
Sər – baş
Sərd – soyuq
Sərhəng – qoşun böyüyü,
qapıcı; gözətçi
Sərvər – başçı, rəis
Sitəm – zülm, əziyyət
Sonuncu – ən son, sonuncu
Söz öküş – xülasə, sözün
xülasəsi
Söz siymaq – sözü yere
salmaq, rədd etmək
Söyir – yuxu, röya
Suy – tərəf
Sün – yaratmaq

S

Sahnaz – muğam adı
Seyda – aşiq, vurğun
Şəb – gecə
Şəms – günəş
Şəngül – xoş sözlü
Şir – süd
Şiştə – şeştar, altı telli saz
Soluqdəm – o an, o saat,
dərhal

T

Taalallah – Allah yüksəltsin
Tana qalmaq – heyrətlən-
mək, şaşmaq
Tanladı – danladı, təəccübə
qarşılıdı
Taramaq – araşdırmaq,
seçmək
Tapu – hüzur
Taş – dışarı, xaric
Təam – xörək
Təbir – yuxu yozma
Təfərrüc – qəm-qüssəni
dağıtməq, gəzmə
Təmbur – uzun qollu saz
Tolundu – batdı, gün batdı
Turaq – duraq, qərargah
Turu gəldi – ayağa qalxdı
Tuturqan – tuturqu, xörək
adı
Tüyur – quşlar

U

Uçmaq – cənnət
Ulalmaq – böyümək
Ulayıban – qataraq, əlavə
edərək

Uru durdu – dimdik durdu
Urunmaq – geyinmək, qoy-
maq
Us – ağıl, zəka, idrak
Uş – bu saat, indi
Utalı-utalı – qısılı-qısılı,
utana-utana

Zəbərcəd – qızılı çalan qiy-
məthli daş
Zəxm – yara
Zikr – yada salma, söyləmə

Ü

Ün – səs
Ülü – qisim, bölüm, yarı
Ürdi – üfürdü

Y

Yaran – köməkçilər, yol-
daşlar
Yavuz – pis, yaman, qorxulu,
sərt
Yəğma – oğurluq, qarət
Yörə – fal, xeyir-dua
Yükiş – çox, tez

Z

Zaval – bəla, məhv olmaq
Zehi – nə gözəl, nə yaxşı

MÜNDƏRİCAT

Ön söz	4
Dastani-Əhməd Hərami	17
Lügət	111

Buraxılışa məsul: *Əziz Güləliyev*

Texniki redaktor: *Rövşən Ağayev*

Tərtibatçı-rəssam: *Nərgiz Əliyeva*

Kompyuter səhifələyicisi: *Rəvan Mürsəlov*

Korrektor: *Pərinaz Səfərova*

Yıgilmağa verilmişdir 05.06.2004.

Çapa imzalanmışdır 21.12.2004.

Formatı 60x90 $\frac{1}{32}$. Fiziki çap vərəqi 3,75.

Ofset çap üsulu. Tirajı 25000. Sifariş 243.

Kitab “Şərq-Qərb” mətbəəsində çap olunmuşdur.

Bakı, Aşıq Ələsgər küç., 17.